

3 Aruba

Regering voorzichtig enthousiast over onderhandelingen met het Quanten Consortium



8 Economie

‘Europa is traag met uitrol snel 5G-netwerk’



10 Wereld

Voorzitter Rouvoet noemt kritiek op GGD ‘klap in het gezicht’



12 Sport

FULTROT: Cost of Motor Fun



Sportscholen willen weer open

ORANJESTAD — De Aruba Fitness Unie (AFU) is het niet eens met de huidige maatregelen en wil dat sportscholen, evenals andere bedrijven, de kans krijgen om met gebruik van coronaprotocolen veilig open te zijn en zo inkomen te blijven genereren. De eigenaren van de sportscholen vinden bovendien dat het juist in het belang is van de algemene gezondheid om de sportscholen open te laten zijn, in plaats van buiten te sporten waar vaak geen hygiënemaatregelen genomen worden. Dat verklaart Dany Marquez namens de AFU desgevraagd aan de *Amigoe*.

door onze verslaggever
Carina Weaver

De sportscholen moeten volgens de huidige coronamaatregelen 100 procent gesloten zijn. In plaats daarvan wordt aangemoedigd om buiten te sporten, waar volgens AFU geen protocollen zijn en er op die manier bovendien ook niet wordt bijgedragen aan de overheidskas. “De voornaamste reden die de DVG hiervoor gaf is dat er besmetting via zweet zou plaatsvinden, maar dat is niet waar”, zegt Marquez. Daarnaast zou het eerlijker zijn als er per sportschool gekeken werd naar de uitvoering van de voorzorgsmaatregelen en eventueel boetes uitdelen aan wie zich daar niet aan houdt, in plaats van iedereen af te straffen. Marquez startte op sociale media ook een campagne waaraan gym-aanhangers mee kunnen doen door het delen van posters met onder andere de slogans ‘Doe de sportscholen weer open zodat ik kan meehelpen het virus te bestrijden. Maar om bij te dragen moet ik mijn lichaam gezond en mijn immuunsysteem sterk houden.

Samen zijn we sterk en zullen wij Aruba gezond en Covid-vrij houden’.

Sector in de knel door sluiting

Maar bij de komst van deze laatste golf coronagevallen besloot het crisisteam wederom over te gaan tot het volledig sluiten van de sportscholen vanaf 27 maart, waardoor de sector opnieuw in de knel is gekomen en er ook veel onrust ontstond in de fitnessgemeenschap. “Na de sluiting van de sportscholen is het aantal casussen echter niet gedaald, maar juist blijven stijgen, wat betekent dat de sportscholen niet de oorzaak zijn van de wijde verspreiding”, aldus Marquez. “Wijdverspreid betekent dat men overal met het virus besmet kan raken, zelfs bij een benzinestation, en die zijn wel open. Dan zou dat moeten betekenen dat alle sectoren gesloten zouden moeten worden, maar dat is niet het geval. Dat vinden wij van AFU onrechtmatig, en we zijn teleurgesteld dat het crisisteam niet eerst met ons om de tafel zat alvorens zulke drastische maatregelen genomen werden.”

Verlenging

Het crisisteam liet gisteren weten dat de huidige maatregelen nog niet versoepeld kunnen worden en dus ook sportscholen nog niet open kunnen. Volgens Marquez heeft de AFU een bijeenkomst met het crisisteam op dinsdag 20 april, maar veel hoop hebben zij niet dat dan besloten zal worden dat de sportscholen weer open mogen.

Samenwerken

De Aruba Fitness Unie werd in 2020 opgericht naar aanleiding van de Covid-19 situatie, toen de sportscholen aanvankelijk ook een tijd lang gesloten moesten blijven. De 21 aangesloten sportscholen, waaronder ook crossfit-gyms, besloten toen hun krachten te bundelen en zelf een protocol op te stellen om de kans op besmetting te minimaliseren. Met dat voorstel van maar liefst dertien hygiënemaatregelen richtten zij zich toen tot het crisisteam, dat volgens Marquez zeer positief reageerde, waardoor de sportscholen weer veilig open konden gaan. Deze maatregelen zijn onder meer het controleren op de lichaamstemperatuur bij aankomst, toegangsverbod van mensen met griepverschijnselen, het gebruik van ontsmettingsmiddelen en het houden van minstens 1,5 meter afstand in de gym.

Zie ook op deze pagina ‘Nog geen versoepeling coronamaatregelen’.

1e dodelijke verkeersongeluk dit jaar

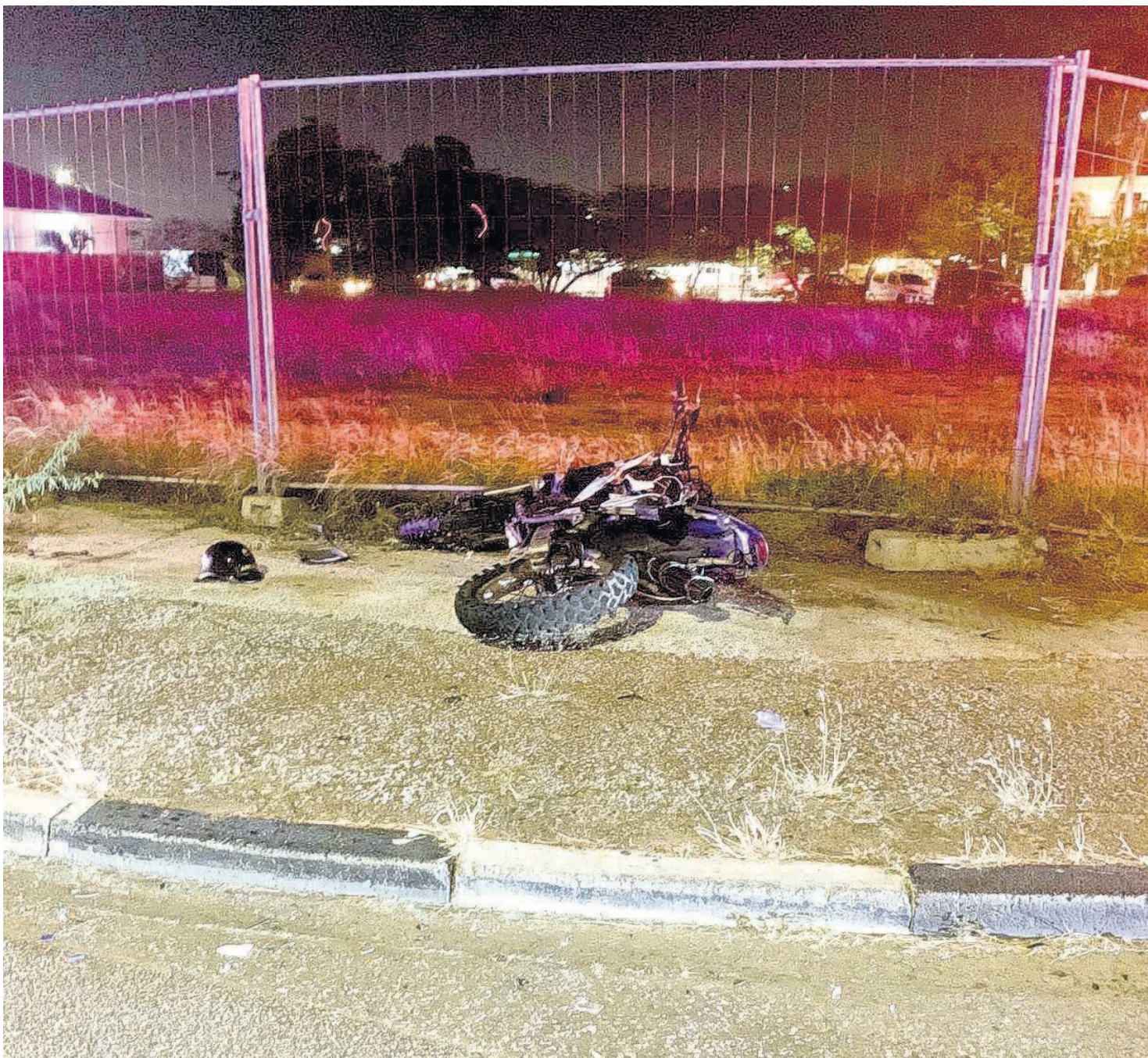


Foto: KPA

ORANJESTAD — Bij het kruispunt van de LG Smith Boulevard en de Adriaan Laclé Boulevard vond gisteravond rond 19.20 uur een ernstig verkeersongeval plaats met een bestelbus en een motorrijder. De politie kwam ter plaatse en vroeg met spoed om een ambulance. De gearriveerde medici konden echter niets meer doen voor de verongelukte motorrijder en om 20.05 uur bevestigde dokter Texier de dood van Kiven Michael Dania, geboren op 5 januari 2000 op Aruba. Volgens het Korps Politie Aruba (KPA) is dit het eerste dodelijke verkeersslachtoffer van dit jaar. De verkeerspolitie kwam ter plekke, alsmede het Bureau Forensisch Technische Onderzoeken (BFTO) en Slachtofferhulp. Het KPA condoleert de familie van de overledene.

Raúl Castro bevestigt aftreden als leider Communistische Partij



Foto: biography.com

Raúl Castro

HAVANA — Raúl Castro stapte op als leider van de Communistische Partij van Cuba. Hij bevestigde zijn alom verwachte aftreden gisteren op de eerste dag van een belangrijk partijcongres in Havana.

Volgens de 89-jarige Raúl is het tijd om de macht door te geven aan een jongere generatie. Fragmenten van zijn speech zijn door de staatstelevisie uitgezonden. Hij zei dat hij naar tevredenheid het leiderschap kan overdragen aan een groep partijloyalisten die tientallen jaren ervaring hebben. Ook zei hij tegen de honderden aanwe-

zigen dat hij tot aan zijn dood klaarstaat ‘om het vaderland, de revolutie en het socialisme’ te verdedigen. Wie Raúl als partijleider opvolgt, is nog niet bekend. Waarschijnlijk wordt dat de zestigjarige Miguel Díaz-Canel, die in 2018 ook al het stokje van hem overnam als president van het land. Het aftreden van Raúl betekent dat er formeel een einde komt aan het Castro-tijdperk, dat begon met de Cubaanse revolutie in de jaren vijftig. Raúl volgde in 2008 zijn broer Fidel op, die met zijn gezondheid kwakkelde. ‘El Lider’ stierf in november 2016 op negentigjarige leeftijd.

Nog geen versoepeling coronamaatregelen

ORANJESTAD — De omstandigheden staan nog geen flexibilisering van de coronamaatregelen toe. Dat meldde het crisisteam aan de pers gisteren. De maatregelen gelden in ieder geval nog een week, tot 23 april. De verspreiding van de Britse coronavariant is inmiddels opgelopen naar 85 procent. Dat levert een snellere verspreiding op, meer besmettingen, meer ziekenhuisopnames en doden, aldus het bericht.

De zorgcapaciteit van het Horacio Oduber Hospitaal (HOH) staat nog steeds onder druk. Het crisisteam wijst er ook op dat 25 procent van de ouderen nog niet is gevaccineerd en een grote groep kwetsbare mensen in de samenleving. ‘We moeten er alles aan doen om onze samenleving te beschermen en verdere

verspreiding van het virus te voorkomen. Daarom wordt iedereen die nog niet is gevaccineerd opgeroepen zich alsnog te registreren. Hoe meer mensen zijn gevaccineerd, hoe minder er ziek worden van het virus en hoe minder kans er is dat het virus besmettelijker en gevaarlijker wordt en we de maatregelen kun-

nen flexibiliseren”, aldus het crisisteam. “We hebben begrip voor de sectoren die geraakt zijn door de maatregelen, en daarom zitten we rond de tafel met de commerciële sector om regelmatig updates te geven en uit te leggen waarom de maatregelen nog niet versoepeld kunnen worden”, aldus het crisisteam. Volgende week gaan ze rond de tafel met de eigenaren van sportscholen om deze te informeren over de situatie en de aandacht te leggen op de protocollen die nodig zijn voor een veilige heropening.

Rusland stuurt 15 oorlogsschepen naar Zwarte Zee

MOSKOU — In een periode van oplopende spanningen met buurland Oekraïne heeft Rusland vijftien oorlogsschepen voor oefeningen naar de Zwarte Zee gestuurd. Het Russische persbureau Interfax meldde op gezag van de marine dat de schepen door de Straat van Kertsj zijn gevaren. Dat is de verbindingroute tussen de Zwarte Zee en de Zee van Azov, waar Rusland en Oekraïne aan grenzen.

Het is niet bekend hoe lang de oefeningen gaan duren. Het Russische ministerie van Defensie had gisteren

al gewaarschuwd dat meerdere wateren bij het schiereiland Krim, dat onderdeel was van Oekraïne maar in 2014 door Rusland werd geannexeerd, vanwege de oefeningen maandenlang afgesloten zouden worden. De scheepvaart in de Straat van Kertsj zou echter niet worden getroffen.

De Europese Unie, de NAVO en Oekraïne leverden kritiek op de Russische activiteiten. Een hoge EU-functionaris sprak van een ‘uiterst zorgwekkende ontwikkeling’.

De spanningen tussen Oekraïne en Rusland lopen op, mede door de opbouw van grote concentraties Russische troepen aan de Oekraïense grens en de Krim. De Russische mobilisatie vindt plaats tegen de achtergrond van oplopend geweld tussen het Oekraïense regeringsleger en de door Rusland gesteunde separatisten in Oost-Oekraïne.

De Russische geheime dienst FSB meldde vandaag dat een Oekraïense diplomaat in Sint-Petersburg is gearresteerd. Hij zou geheime documenten hebben bemachtigd. Volgens Moskou is dat niet verenigbaar met de status van de man als diplomaat.

Laatste eer aan prins Philip tijdens uitvaart bij Windsor Castle

LONDEN — In een klein gezelschap van ongeveer dertig mensen is vandaag de laatste eer bewezen aan prins Philip. De uitvaart van de 99-jarige echtgenoot van koningin Elizabeth in St. George’s Chapel op Windsor Castle vond plaats met weinig poespas, zoals hij dat zelf wilde. Vlak voor het begin van de ceremonie werd in het hele land een minuut stilte gehouden. Ook op Heathrow Airport landden en vertrokken zes minuten lang geen vliegtuigen.

Het lichaam van de hertog van Edinburgh werd in een door hem ontworpen Land Rover naar de kapel gebracht. Bij de uitvaart was vanwege de coronacrisis geen publiek welkom. De dienst werd wel op nationale televisie uitgezonden. Ook in Nederland was de uitvaart te volgen bij de NOS. Prins Philip, de hertog van Edinburgh, lag tot de uitvaart in de privé-kapel van Windsor met over zijn kist

zijn eigen vlag gedrapeerd. Op die vlag staan verschillende elementen uit zijn leven: zijn Deense en Griekse herkomst, het trouwen met koningin Elizabeth en het kasteel in Edinburgh, naar zijn titel. Ook zijn militaire pet en zwaard lagen op de kist. Bij het gezelschap van dertig mensen was Philips kleinzoon prins Harry aanwezig maar zijn vrouw Meghan niet; die is in Amerika gebleven omdat zij hoog-

zwanger is en het haar werd afgeraden om te reizen. Hoewel Philip als echtgenoot van koningin Elizabeth recht heeft op een staatsbegrafenis met alles erop en eraan, had hij daar zelf geen behoefte aan. De prins, die in 2017 een stap terugdeed binnen het Britse koningshuis en sindsdien een teruggetrokken bestaan leidde, wilde niet worden opgebaard in de hal van Westminster Abbey. Prins Philip overleed vorige week vrijdag.

Raymond Gradus: Zorg moet komende jaren minstens 200 miljoen bezuinigen

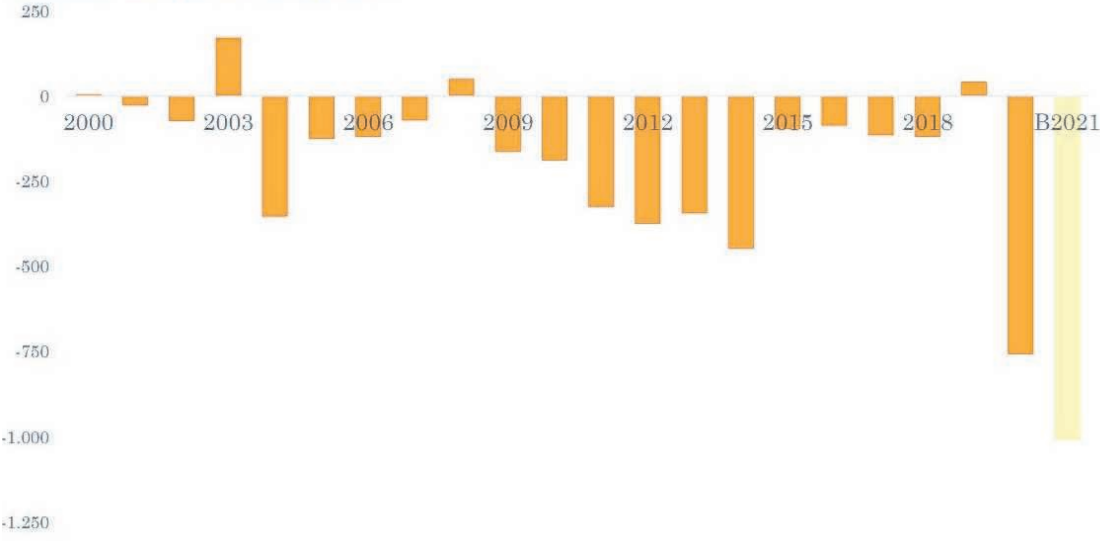
ORANJESTAD — De zorgkosten zijn tussen 2011 en de afgelopen jaren tot 463 miljoen florin gestegen in 2019 en via premies en de bestemmingsheffing bazv is er een zware zorglast voor de particuliere sector. Om toenemende zorglasten door vergrijzing en de verdere groei van het aantal mensen met chronische ziekten niet te laten resulteren in een verdere verhoging van premies en de bestemmingsbelasting, zijn bezuinigingen op de zorg onvermijdelijk. “Er moet minstens 200 miljoen florin aan besparingen worden gevonden de komende jaren”, verklaarde voorzitter Raymond Gradus van het College Aruba financieel toezicht (CAft) in een speech die hij op donderdag 25 maart uitsprak tijdens de algemene ledenvergadering van werkgeversorganisatie Atia.

Zijn uitgesproken tekst werd onlangs integraal geplaatst op de website van het CAft. Daarin geeft hij een overzicht van de economisch-financiële ontwikkeling van Aruba van pakweg de laatste twintig jaar en blikt hij vooruit op wat er moet gebeuren om Aruba weer op de rails te krijgen. Want met name de publieke financiën baren de CAft-voorzitter zorgen, en in mindere mate ook de economische ontwikkeling, die eveneens nodig is om de Landsfinanciën op orde te brengen. Die zorgen dateren al van voor de coronacrisis. Volgens Gradus is de (reële) economische groei tussen het jaar 2000 en 2019 gemiddeld 0,9 procent geweest. Opvallender is het groeiverloop nogal ‘volatiel’ was, met een standaarddeviatie – een maat die aangeeft waarin waarden onderling van elkaar verschillen – tussen 1990 en 2015 van circa 4,5 procent. Volgens het Internationaal Monetair Fonds (IMF) zou de standaarddeviatie voor kleine economieën als Aruba tussen 1 en 2 procent moeten liggen, aldus Gradus. Een van de oorzaken van deze volatiteit is de sterke afhankelijkheid van het toerisme en daarvoor is economische diversificatie belangrijk, stelde de CAft-voorzitter.

Permanent tekort
Een pijnlijke sheet die Gradus toonde ging over de overheids-tekorten van Aruba. Tussen 2004 en 2018 kende de publieke sector een permanent tekort op de begroting, met uitzondering van 2008. In de periode 2010-2014 was de het tekort groot, ondanks het feit dat in 2011 en 2013 eveneens een forse economische groei werd gerealiseerd. “Opmerkelijk genoeg is een grote schuld

van meer dan 100 miljoen florin gebruikt voor economische stimulering. Voor een kleine economie als Aruba is dit echter geen goed economisch beleid.” Na 2015 is er volgens Gradus een trendbreuk geweest met nog steeds een tekort, maar minder groot dan de jaren ervoor. Hij wijst er in zijn speech op dat er volgens het concept financieel verslag van 2019 voor het eerst sinds een decennium een surplus van 0,7 procent moet zijn. Die overheidstekorten leidden tot een enorme publieke schuldoopbouw, die vooral in de periode 2010-2014 een sterke stijging liet zien. Na 2015 nam de schuld minder snel toe, maar groeide nog steeds. “In 2019 was de schuld van de regering 4,3 miljoen, ofwel 72 procent van het bruto binnenlands product (bbp). Dit betekent dat elke Arubaan die vandaag wordt geboren zijn of haar leven begint met een overheidsschuld van meer dan 40.000 florin.” Die schuld resulteerde in 2019 en 2020 tot een gebudgetteerd moeten liggen, aldus Gradus. Een van de oorzaken van deze volatiteit is de sterke afhankelijkheid van het toerisme en daarvoor is economische diversificatie belangrijk, stelde de CAft-voorzitter.

FINANCING GAP (AWG MILLION): DEFICITS, EVEN IN GOOD YEARS 2011 AND 2013



REAL ECONOMIC GROWTH(% GDP): HIGHLY VOLATILE

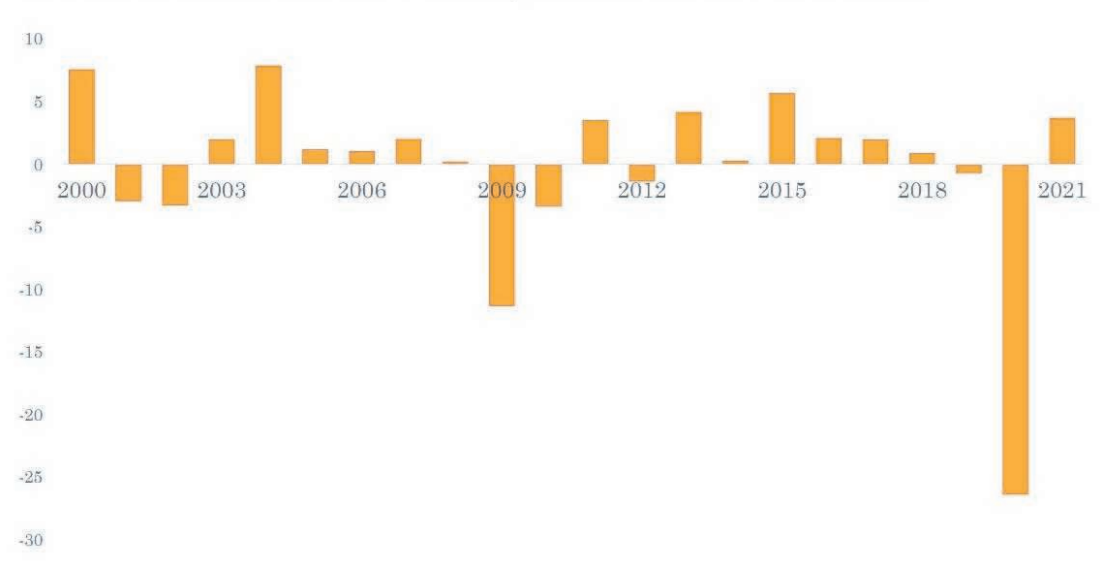


Photo: College Aruba financieel toezicht (CAft)

van 414 miljoen florin, waarvan 271 miljoen florin bestemd was voor loonsubsidie. Voor het eerste kwartaal van 2021 zegde de Nederland 71 miljoen florin toe, meldt Gradus. Na het uitspreken van zijn speech werd bekend dat Nederland voor het tweede kwartaal 2021 nog eens 237 miljoen florin heeft toegezegd, waarbij een verzoek van Aruba om 20 miljoen florin voor de aflossing van verstrekte schatkistpromessen (schuld-bekentenissen van de staat met een looptijd van maximaal één jaar) is inbegrepen. Indien Aruba aanvullende schatkistpromessen uitgaat in 2021, zal dit bedrag moeten worden terugbetaald.

Welvarend land
Gradus stelt in een tussenconclusie dat Aruba een

welvarend land is vergeleken met andere Caribische kleine eilandstaten, maar de economie zeer cyclisch is en daarom vatbaar voor crises, de overheidsfinanciën en stijgende rentelasten grote zorgen baren en de trendbreuk in het tekort van de publieke sector sinds 2015 tot 2020 onvoldoende is gebleken om de nominale schuld te laten afnemen. Daarom is volgens Gradus zo snel mogelijk alsnog een overschot op de begroting nodig, waarvoor na de coronacrisis herstructurering van de overheidsfinanciën en een versterking van de economie nodig zijn. Aangezien de lasten van public private partnerships (PPP)-projecten tussen 2017 en nu gestegen zijn van 37 miljoen florin tot 82 miljoen florin dit jaar en zullen blij-

ven toenemen tot 2043, is er geen ruimte meer voor nieuwe PPP-projecten, stelt Gradus. Bovendien mag begrotings-consolidatie niet de vorm aannemen van belasting- of premieverhogingen. “De belastingdruk is op Aruba al te hoog en een verdere toename zal het concurrentievermogen van het land aantasten”, aldus Gradus. Die komt tot de conclusie dat het belangrijk is dat Aruba de publieke uitgaven verlaagt en juist op dat gebied heeft Aruba geen goede staat van dienst, zegt Gradus. “Het is belangrijk om de public wage bill (de lonen in de publieke sector, red.), die te hoog is vanuit internationaal oogpunt, te verlagen. Daarom is het belangrijk om de sociale zekerheid te hervormen en de uitgaven van de zorgsector te verlagen.”

Zorglast particuliere sector

Met dat laatste advies stipte Gradus een gevoelig punt aan, dat hij verder uitlicht. De kosten van de zorgsector zijn volgens hem tussen 2011 en nu, van 359 miljoen florin naar 463 miljoen florin gestegen. In de afgelopen jaren is de manier van bekostiging van de zorg ook fundamenteel veranderd, schetst Gradus. Ten eerste was er volgens hem de premie, die voornamelijk werd opgebracht door werkgevers. Die steeg van 235 miljoen florin in 2011 tot 264 miljoen florin in 2019. Daarnaast werd in 2015 een bestemmingsheffing AZV (bazv) geïntroduceerd van 2 procent, wat in 2018 verhoogd werd naar 3 procent, dat in 2019 een additionele 215 miljoen florin opleverde. “Er is dus een zware zorglast voor de particuliere sector”, stelt Gradus vast. Hij schat dat door de vergrijzing en de toename van het aantal mensen met chronische ziekten, de zorgkosten met ongeveer 200 miljoen florin toeneemt in de komende tien jaar, waardoor de zorgkosten in het meest ongunstige geval 18 procent van het bbp gaan bedragen. “Een verdere verhoging van de premies en de bestemmingsbelasting is niet wenselijk. Daarom

zijn bezuinigingen op de zorg onvermijdelijk. Er moet minstens 200 miljoen florin aan besparingen worden gevonden de komende jaren.” De CAft-voorzitter doet een aantal suggesties. “Beperking van zorgdekking is mogelijk. Ook kunnen individuele zorgbijdragen worden ingevoerd. Andere mogelijkheden zijn de beperking van onnodige zorgconsumptie of onnodig gebruik van de spoedeisende hulp, de introductie van meer generieke medicijnen, het beperken van particuliere gezondheidszorgfaciliteiten en behandeling in het buitenland inclusief lagere vergoedingen voor meereizende familie of vrienden.”

Gradus, die erop wijst dat Aruba in 2020 en 2021 25 miljoen florin extra middelen heeft gekregen voor extra Covid-uitgaven, benadrukt tot slot dat hij gelooft dat ‘enige druk vanuit Nederland nodig is om een duurzaam gezondheidszorgsysteem te realiseren en inefficiënties zo snel als mogelijk te vermijden. Hij prijst de beslissing die op 30 november ‘eindelijk’ is genomen om de lijst met te vergoeden geneesmiddelen in te korten (en na uitstel is deze op 1 april ingevoerd).



COVID-19 UPDATE 16 APRIL 2021

Aantal gevallen coronavirus op Aruba

	Totaal	Ingezetenen	Niet Ingezetenen
Actief	512	474	38
Positief	10264	9523	741
Negatief	128517	-	-
Hersteld	9660	8958	702
Getest	139291	-	-
Getest op luchthaven	92156	-	-
Overleden	92	91	1

STOP DE VERSPREIDING VAN COVID-19

THE SPECIALISTS



Eye exams Hearing exams
Contact lens fitting Hearing aid fitting



Scan this code to contact us!

Quick! Grab your cellphone, open the camera app, point at the code and follow the link that appears on your screen

2902020

6402020

FOR SALE

Prostate massage apparatus brand new never used	100.00
1 ceiling fan white cu luz	50.00
1 tapijt size 7 pia X 5 pia	50.00
Juicer brand Big boss	60.00
Stainless steel kitchen sink double bowl with faucet	75.00
Numark music mixer DN 2002 X promaster mix	125.00
1 box various circuit breakers fusebox kitchen(electricians)	100.00
Un cama 2 persona marca Serta completo cu matras	650.00
Set stellage excelente condicon with wheels	850.00

for more info 5972155

OPENBARE AANBESTEDING PUBLIC TENDER STICHTING ONROEREND GOED ARUBA (SOGA)

De SOGA nodigt hierbij belangstellenden uit voor deelname aan de openbare aanbesteding van het werk **Termietenbehandeling 3 SOGA gebouwen**.

Het werk bestaat in hoofdzaak uit het uitvoeren van een termieten behandeling voor het:

- BelFin gebouw
- ADRS gebouw
- Infra gebouw.

Alles zoals omschreven in bestek met tekeningen BKConsult 08P21-T

Het werk kan bezichtigd worden op afspraak
via # 5830492
en vragen kunnen worden gesteld tot 8 mei
2021.

De nota wordt gemaild aan de kopers van het bestek binnen 4 dagen.

Aanbesteding is op vrijdag 4 juni 2021, om 11:00 exact ten kantore van BKConsult.

Het digitale bestek is te koop bij het kantoor van BKConsult N.V. aan de Galileistraat 2 vanaf heden voor het bedrag van AWG 250,-

FOR SALE

VHS player
marca LG 50 cycles
4 HD Hi Fi VCR world,
s slimmest
Brand new in box
Awg 100.00
Cel 597-2155

Gourmet lunch food Home Delivery

Si ta desea durf purba
algo diferente
Jama Chef Reggito
592-4808
Di dialuna pa diabierna.
Tambe private chef
catering.

facebook



Amigoe op School

De Schakel



Stichting Onderwijs CombiA

Peutergroep Prikichi - Basisschool De Schakel – Schakel College

Zoekt per 1 augustus 2021

Leerkrachten primair onderwijs groep 1-8 40 uur per week
Peuterleidster(s) 22-38 uur per week

Basisschool De Schakel en Peutergroep Prikichi zijn particuliere scholen. We werken volgens de eisen van de Nederlandse Wet op Primair onderwijs.

Met een betrokken team zetten wij ons dagelijks in om goed onderwijs te geven. Je bent proactief en voortdurend bezig met ontwikkelingen in je vakgebied. Hiermee lever je een bijdrage aan de kinderen en je collega's. Ben je op zoek naar een uitdagende baan in een meertalige omgeving en voldoe je aan de functie-eisen, zoek dan contact met ons!

Van de sollicitant wordt verwacht dat hij/zij:

- in het bezit is van een PABO-diploma of diploma onderwijsassistent
- minimaal 3 jaar recente werkervaring heeft op een Nederlandse school
- buitenlandervaring heeft, dan wel affiniteit met het Caribisch deel van het Koninkrijk
- affiniteit en bekendheid heeft met het onderwijsprofiel van de stichting met een inspirerende visie op onderwijs
- uitstekend op de hoogte is van de huidige ontwikkelingen in het Nederlandse primair onderwijs
- een uitstekende beheersing heeft van de Nederlandse taal
- ervaring heeft met meertalige leerlingen
- in staat en bereid is om zorgvuldig om te gaan met cultuurverschillen
- op een positieve manier samenwerkt met collega's en ouders
- ervaring heeft met digitalisering in het onderwijs
- in het bezit is van een rijbewijs

Aangeboden wordt:

- een uitdagende en positieve werkomgeving
- een marktconform salaris
- collectieve Pensioenvoorziening via de Guardian Group op Aruba

Uw sollicitatie, vergezeld van een curriculum vitae, motivatiebrief en scans van (gewaarmerkte) diploma's kunt u tot 7 mei 2021 richten aan mevrouw Claudia Baur, schoolleider, per mail sollicitatie@schakelaruba.com. Voor nadere informatie over de functie kunt u contact opnemen met mevrouw Baur, telefoon 00297-5871583 of op onze website kijken www.basis.schakelaruba.com en www.prikichi.schakelaruba.com

Stichting Onderwijs CombiA
Peutergroep Prikichi - Basisschool De Schakel – Schakel College
Boegoeroei 7-B, ARUBA - Tel: (+297) 5871583
www.schakelaruba.com

Regering voorzichtig enthousiast over onderhandelingen met het Quanten Consortium

ORANJESTAD — Het Quanten Consortium Aruba (QCA) zegt over vier weken te weten of zij definitief willen tekenen voor overname van de raffinaderij in San Nicolas. Vooralsnog verlopen de onderhandelingen met Refineria di Aruba (RdA) voorspoedig en laat inmiddels ook de regering via sociale media en gelieerde pers weten brood te zien in een raffinaderij in handen van QCA.

Premier Evelyn Wever-Croes (MEP) hield afgelopen woensdag een bijeenkomst met QCA-oprichter Jeff Myers, vicepresident Karl Welch, RdA-directeur Renny Arends en Junior Croes, voorzitter van de raad van toezicht van RdA. Sinds het ondertekenen van een Letter of Intent (LOI) door RdA en QCA hield de regering zich relatief op de vlakte over de lopende onderhandelingen. Nu wordt zowel op officiële kanalen als gelieerde media zoals *Diario* voorzichtig enthousiast gecommuniceerd over een mogelijke heropening van de raffinaderij door QCA.

Zo laat de regering weten dat in ieder geval RdA-directeur Arends geen beren op de weg ziet voor wat betreft de resterende onderhandelingen en dat QCA binnen vier weken met een definitief ja of nee zal komen. QCA-bazen Myers en Welch zijn al enige tijd op Aruba om te onderhandelen met de RdA en spraken in de afgelopen



week ook met diverse media, waaronder de *Amigoe*. In dat interview gaven Myers en Welch onder meer te kennen dat QCA, in tegenstelling tot voorganger Citgo, zelf beleid voert over vacatures en onderaannemers. De regering zou slechts als gids aangeven welke aannemers waar te bereiken zijn. Via sociale media meldt het kabinet Wever-Croes nu dat nadat er eenmaal een definitief contract is getekend, een zogeheten job fair wordt georganiseerd. Na afloop van de bijeenkomst met de premier gaf Myers aan de persdienst van de regering te kennen dat het plan is om voor de opbouw van wat feitelijk een geheel nieuwe raffinaderij moet worden, tussen de 1800 en 2000 werknemers aangetrokken moeten worden. Wanneer de raffinaderij na zo'n drie jaar volledig operationeel is, zullen 700 vaste

werknemers en freelancers fulltime werkzaam zijn.

QCA
QCA is een consortium dat afgelopen zomer specifiek is opgericht voor deelname aan een door RdA uitgevaardigde Request for Expressions of Interest (REOI). Al sinds het afbreken van het contract tussen de RdA met Citgo hadden de deelnemers aan dit consortium interesse en hebben ze hun huiswerk gedaan, zo bleek uit een interview van deze krant met Welch en Myers. Het bedrijf diende een gedetailleerd bod van maar liefst 400 pagina's in met een budget van 3,5 miljard dollar. Voor dat geld zouden tal van onderdelen van de raffinaderij geheel worden vervangen en een nieuwe *catalytic cracker* worden aangelegd zodat de raffinaderij zelf ook eindproducten zoals benzine kan

produceren. Bedrijven en instanties die deelnemen aan het consortium zijn onder meer KBR, McDermott, Honeywell, Cisco Systems en Chem-energy. Daarnaast is ook het duurzame energielaboratorium van de University of California Berkeley aangetrokken om te helpen bij het zo laag mogelijk houden van de CO2-uitstoot en de raffinaderij te laten draaien op duurzame energie. Buiten de raffinaderij zegt het consortium ook een impact te willen maken op de Arubaanse economie met onder meer het starten van een incubator/accelerator programma voor kleine bedrijven, stageprogramma's te starten bij de raffinaderij, te investeren in STEM-onderwijs en operators van internationale data- en callcenters naar het eiland te brengen.

Commissie Koninkrijksrelaties begint vol enthousiasme

DEN HAAG — De nieuwe Tweede Kamercommissie voor Koninkrijksrelaties is woensdag enthousiast begonnen en heeft meteen drie debatten aangevraagd met de Nederlandse regering. Namelijk over ontwikkelingen op Sint Eustatius, de aanpak van armoede in Caribisch Nederland en algemene thema's in het Caribisch deel van het Koninkrijk.

Het debat over Sint Eustatius werd aangevraagd door D66-Tweede Kamerlid Jorien Wuite. Demissionair staatssecretaris Raymond Knops geeft binnen twee weken een overzicht van stappen die nodig zijn voor een normale bestuurlijke situatie op Sint Eustatius. "Ik vind het een belangrijk onderwerp, dus mijn voorstel is een apart commissiedebat te plannen", aldus Wuite. Ze kreeg steun van de meeste Kamerleden voor een overleg van twee uur met Knops. Op verzoek van PvdA-Tweede Kamerlid Attje Kuiken wordt ook de visie van de Eilandsraad van Sint Eustatius gevraagd.

Armoede
De armoede in Caribisch Ne-

derland wordt ook besproken tijdens een apart debat van twee uur. Een apart debat maakt het makkelijker om alle betrokken bewindslieden uit te nodigen, zoals de minister van Sociale Zaken Wouter Koolmees (D66) en staatssecretaris Mona Keijzer (CDA) van Economische Zaken. Het verzameldebat zal onder meer gaan over de noodhulp en financiële steun bij de aanpak van corona en de uitvoering van de Landspakketten. De drie debatten zijn na het meereces, dus na 10 mei. Op verzoek van commissievoorzitter Jan Paternotte stelden de commissieleden zich kort voor tijdens de eerste vergadering. Enkele leden kennen het Caribisch

deel van het Koninkrijk. Nieuwkomers in de Tweede Kamer zijn, net als Wuite, Sylvana Simons van BJJ1 en Don Ceder van de Christen Unie (CU). Ceder is nieuw als Kamerlid, maar liep in het verleden stage bij de Bonairiaanse Cynthia Ortega-Martijn, oud-Tweede Kamerlid voor dezelfde partij.

De meeste commissieleden hebben ervaring in de Tweede Kamer, maar zijn niet of nauwelijks bekend met het Caribisch deel van het Koninkrijk. Het gaat hier bijvoorbeeld om Aukje de Vries (VVD), Renske Leijten (SP), Laura Bromet (GroenLinks), Inge van Dijk (CDA), Derk Jan Eppink (JA21) en Tunahan Kuzu (Denk). Kuzu bracht in 2019 wel een werkbezoek aan de eilanden. Terugkerende Kamerleden zijn Paternotte en Kuiken. De andere partijen waren niet aanwezig.

Verdachte inval Tanki Leendert alsnog opgepakt

ORANJESTAD — Het Atraco Team heeft in de nacht van donderdag op vrijdag verschillende invallen gedaan, namelijk bij een woning in Tanki Leendert, een in Bakval, en een in Turibana.

In Bakval werd een 24-jarige man met de initialen J.M.R. aangehouden en in Turibana een 32-jarige man Y.E.M.F. waarbij tevens twee vuurwapens en twee airsoft-geweren in be-

slag werden genomen. Bij het huis in Tanki Leendert lukte het die nacht niet de achttienjarige op Aruba geboren verdachte F.F.A.T. te arresteren, maar deze werd vannacht met behulp van het Arrestatieteam alsnog opgepakt.

De politie vraagt de samenwerking mee te helpen met het oplossen van zaken door informatie of tips en contact op te nemen via de anonieme tiplijn 11141.

Steekpartij in Dakota

ORANJESTAD — Vanochtend om 10.10 uur is er een steekpartij in de buurt van Panaderia de Pueblo in Dakota gemeld. Ter plekke trof de politie een 58-jarige man aan. Hij had meerdere steekwonden, werd gestabiliseerd en naar het hospitaal vervoerd per ambulance. De recherche en de technische politie kwamen ter plekke voor onderzoek, alsmede slachtofferhulp. Mensen die getuige waren van het gebeuren of tips hebben hierover wordt gevraagd contact op te nemen via de anonieme tiplijn 11141.

Aruba digitaliseert deels verkiezingsproces: Door corona noodgedwongen

ORANJESTAD — Om toeloop van mensen en daardoor het risico op meer coronabesmettingen te voorkomen, digitaliseert Aruba een deel van het verkiezings- en ook stemproces. Zo komt op de oproepkaart (stempas) een QR-code met daarop de kiezersgegevens en wordt het ingevulde stembiljet gescand op het moment dat de kiezer dit in de stembus gooit.

Met dit laatste worden de (voorlopige) verkiezingsresultaten ook veel sneller bekend, legt Sharin Luydens uit. Dat schrijft Sharina Henriquez voor het *Caribisch Netwerk*. Het hoofd van de Dienst Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister (Censo) informeert verder dat het aantal stembureaus van 62 naar 70 gaat. Om zo ook rijen te voorkomen. "We willen op deze manier dat er per stembureau maximaal 1050 stemmers terecht kunnen. Vooral in Noord zagen we dat ze te groot werden. Veel mensen klagen dan 'waarom kunnen we niet bij hetzelfde stembureau als altijd gaan stemmen'. Maar dat gaat niet en straks loopt het

op tot 2000 per stembureau. Dat is onmogelijk, zeker nu met corona."

Digitalisering in het stembureau
Luydens benadrukt dat het digitaliseren niet betekent dat mensen elektronisch kunnen stemmen. "Dat geeft een verkeerde indruk. Het gaat om het digitaliseren van het administratieve proces zodat alles dus sneller gaat." Wat concreet verandert is: de kiezer komt het stembureau binnen met de oproepkaart en in plaats dat de voorzitter van het stembureau het corresponderende nummer oproept waarna een ander een boek opent en dit afvinkt, wordt



Dit is een voorbeeld van digitalisering in het stemproces, niet perse op Aruba.

voortaan de QR-code gescand en ziet de voorzitter dit op een tablet. Na de controle krijgt de kiezer het stembiljet en bij het gooien in de stembus, wordt de stemkeuze gescand. Als het stembureau om zeven uur 's avonds sluit, zijn de resultaten per partij direct op de tablet zichtbaar

en gaat er een chip met de gegevens naar de Censo die dan de (voorlopige) resultaten bekend maakt. "De stembureau medewerkers kunnen dan zonder druk en in alle rust de bussen openmaken en biljetten sorteren en matchen met de gescande resultaten", aldus Luydens.

20 partijen geregistreerd
Veranderingen zijn er ook in het verzamelen van de handtekeningen voor de politieke partijen die geen zetel bij de vorige verkiezingen haalden. Censo heeft nu de lijst bekend gemaakt van de bij hen geregistreerde politieke partijen. Dat zijn er twintig want nu blijkt dat er zich nog een derde nieuwe partij voor de einddatum heeft weten aan te melden: Pueblo Prome van Jan de Ruijter en Michael Williams.

Maar Luydens zegt niet te weten hoeveel van de al geregistreerde (oude) partij nu weer mee wil doen. "Ik weet dat de politie laatst degene die serieus meedoen heeft uitgenodigd over de regels." De politie zei toen tegen het *Caribisch Netwerk* dat het om 9 tot 10 partijen gaat. Welke er straks echt mee mogen doen aan de verkiezingen, is dus afhankelijk van of ze

genoeg handtekeningen krijgen. Kiezers kunnen hiervoor digitaal intekenen of persoonlijk bij het Censo-kantoor aan de LG Smith Boulevard en de extra locaties MFA Savaneta of MFA Noord, wordt nu bekend. Een kiezer mag maar voor 1 partij een handtekening zetten, benadrukt Luydens.

Tijdstip om te stemmen
Het normale met parades en feestelijk indienen van de kandidatenlijst vindt dit keer in sobere vorm plaats op 7 mei: het kan digitaal of de partij maakt een afspraak en mag dit met maximaal twee personen inleveren. Over afspraken gesproken: op de oproepkaart wil Censo ook een tijdstip voor de stemmer. Luydens: "Als je niet komt op dat tijdstip, oké dat is je recht. Maar we hopen hiermee massale toeloop van stemmers te beperken. Dus we vragen de medewerking van iedereen."

Eén agent per stembureau
Eén van de problemen die tijdens de verkiezingen op Curaçao speelde en waarna een enorme corona-uitbraak plaatsvond, is dat tijdens het stemmen de partijen met hun aanhangers toch massaal kwamen opdagen en geen afstand hielden en/of hun mondkapjes ophielden. De politie greep bovendien amper in. Luydens: "We gaan niet over de openbare orde en de handhaving van de coronamaatregelen. We hebben wel afgesproken dat bij elke stembureau 1 agent zal posten. Maar over het wel en niet ingrijpen, daar gaan we niet over. We hopen wel dat iedereen, ook politieke partijen, het goede voorbeeld geven."

De Arubaanse verkiezingen zijn vervroegd en vinden op 25 juni plaats.

Toerismeprojecties 2021 naar boven bijgesteld

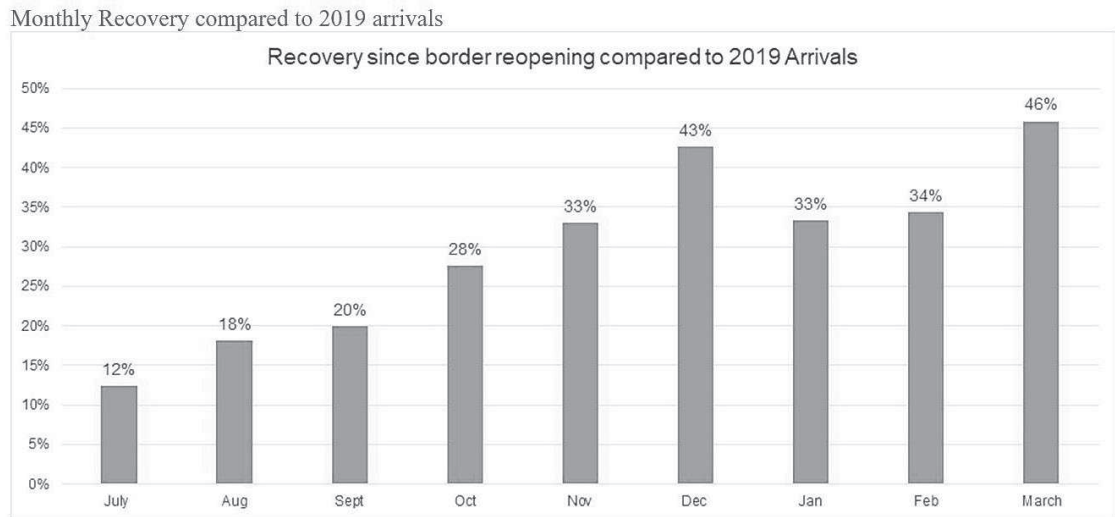
In 2e kwartaal 42 procent meer bezoekers verwacht dan 1e kwartaal

ORANJESTAD — In het tweede kwartaal wordt 42 procent meer bezoekers verwacht dan het eerste kwartaal van dit jaar. Dat meldt de Aruba Tourism Authority (ATA), die hiermee de projecties voor het tweede kwartaal bijstelt naar scenario 'voorzichtig optimistisch'. De organisatie verwacht hiermee dat 2021 afgesloten kan worden met een toerismeherstel van 55 procent ten opzicht 2019, in plaats van het voorzichtig optimistische scenario, dat uitgang van een herstel van 45 procent.

Hoewel de resultaten van januari en februari beneden verwachting bleven, was er een voorzichtige groei te zien in maart en zijn de vooruitzichten voor het tweede kwartaal gunstig. In april worden er zo'n 50.000 *stay over* toeristen verwacht en ook in de andere twee maanden wordt een stijging verwacht, gezien ook de hoeveelheid beschikbare vliegtuigstoelen die verwacht worden maar ook de feedback die ATA heeft ontvangen van vlieg-

tuigmaatschappijen, hotels en operators. In het eerste kwartaal waren er in totaal 112.317 toeristen. Indien de resultaten goed blijven, verwacht ATA dat 2021 afgesloten kan worden met het voorzichtig optimistisch scenario van een herstel van 55 procent.

Toegang gevaccineerde reizigers
ATA houdt ook de kansen in de gaten en een hiervan is vaccinatie. Amerikanen die gevaccineerd zijn moeten



nog steeds een negatieve PCR-test overleggen om terug te reizen naar de VS. Of het mogelijk wordt om gevaccineerde reizigers naar Aruba toegang te bieden zonder te testen, hangt echter vooralsnog af van hoeveel mensen onder de eigen bevolking zijn gevaccineerd,

meldt ATA. "We willen ons ervan verzekeren dat de eigen bevolking voldoende beschermd is voordat we de maatregelen versoepelen", aldus ATA. Ook gevaccineerde Arubanen moeten op dit moment bij terugreis naar Aruba over een negatieve PCR-test beschikken.

Situatie wordt gemonitord
De situatie in verschillende landen die een toeristenmarkt vormen kan nog elk moment veranderen. ATA meldt de situatie nauwkeurig te monitoren. Zo is nog niet bekend of Nederland de reisrestricties voor vakan-

ties na 15 mei gaat opheffen. Ook is nog niet bekend of Groot-Brittannië vakantie-reizen weer gaat toestaan en hoe lang het duurt voordat mensen uit Canada weer op vakantie mogen. Ook de Latijns-Amerikaanse markten kampen nog met restricties. Aruba houdt vooralsnog de grenzen gesloten voor Brazilië en Venezuela.

Bezettingcijfers hotels
De Aruba Hotel and Tourism Association (Ahata) meldt dat de bezettingsgraad van hotelkamers in maart 36,4 procent bedraagt. Dit vertegenwoordigt een herstel van 40 procent ten opzichte van maart 2019. Opmerkelijk is dat time-share hotels het goed blijven doen. De bezettingsgraad in maart was 68 procent en voor april wordt een bezetting van 71 procent verwacht. De average daily

rate (ADR) ofwel de gemiddelde prijs van een hotelkamer, was in maart 278,23 dollar. Dat is 18 procent lager dan de ADR in maart 2019. De RevPar, de gemiddelde opbrengst per hotelkamer is 101,35 dollar, wat hoger is dan het resultaat van februari, die uitkwam op 82,20 dollar. daarmee is de RevPar 66 procent lager dan dezelfde maand in 2019.

Ahata verwacht dat de bezettingsgraad voor het tweede kwartaal uitkomt op 50 procent en dit zou dan een herstel van 61 procent vertegenwoordigen in vergelijking met 2019. De organisatie gaat er nu vanuit dat 2021 uitkomt op een gemiddelde bezettingsgraad van 55 procent, wat een herstel van 65 procent zou betekenen ten opzichte van 2019.

UIT BEELD – IN BEELD

Eén foto zegt meer dan duizend woorden. Het kan intrigeren, emotioneren en choqueren of voor eeuwig op je netvlies worden gebrand. De *Amigoe* zoekt wekelijks de meest indrukwekkende en mooie foto's uit die de krant om redactionele redenen niet hebben gehaald.

Torenhoog
De vuurtoren van California was sinds februari gesloten voor het publiek vanwege een onderhoudsbeurt. Hierbij is vooral de binnenkant aangepakt en ook een trapleuning geïnstalleerd, zodat mensen een beter houvast hebben tijdens het beklimmen van de steile trappen naar de top. Sinds deze week is het monument weer geopend voor publiek en tours.

Boekenkennis
Ook medewerkers en gedetineerden die gevaccineerd willen worden tegen corona hebben de gelegenheid gekregen om geprikt te worden. De Directie Volksgezondheid (DVG) plaatste donderdag deze foto op sociale media van het verloop van de medische handelingen. Die vonden plaats in de bibliotheek bij het KIA.

Genesteld
Amigoe-lezer Bob Eymann stuurde deze foto naar de redactie. Hij meldt de vogel gespot te hebben tussen de cactussen langs het wandelpad voor La Cabana Beach Resort & Casino. Het moet een drukke plek zijn tussen de voetgangers en de auto's, maar toch is er een plekje gevonden om te nestelen.



Torenhoog.

Memento mori
Stichting Monumentfonds Aruba (SMFA) plaatste deze mooie foto van de commandeursgraven van Hato. Die zijn een

officieel monument met een monumentzegel.

Een mooie zonsondergang benadrukt het contrast tussen leven en dood.



Boekenkennis.

Trots op werknemers
Het Horacio Oduber Hospitaal (HOH) zet elke maand een medewerker in het zonnetje. Deze keer was het de beurt aan Kay-Linda Dedier, die de manager is van de Financiële Administratie. Ze werd voorgedragen door haar collega's van de afdeling. Dat werd gevierd met ballonnen en een taart.



Genesteld.



Trots op werknemers.



Memento mori.

AMIGOE

Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com

M
MANCHEBO
BEACH RESORT & SPA
ARUBA

Owners, Management & Staff of
Manchebo Beach Resort & Spa
extend their deepest condolences
to the family of

**Hendrika Josephina
Kolman-Smit**

The beloved mother of our managing
director Ton Kolman.

Our thoughts and prayers are with you
and your family in this time of sorrow.

May she rest in eternal peace.

GEZICHTSMASKERS VEREIST



Zonder gezichtsmasker wordt u niet geholpen. Soffen
gezichtsbedekkingen die uw neus en mond bedekken, zijn acceptabel.

HET HOUDT ONS ALLEMAAL VEILIG!

Met de gezondheid en veiligheid van onze gasten en medewerkers als prioriteit, wordt aan klanten en
bezoekers aangeraden om een gezichtsmasker te dragen.

Bedankt voor uw respect en medewerking,

AMIGOE

Plantgoeroe Ingela Lacleé helpt Aruba zelf groenten en fruit te telen

ORANJESTAD — Sinds de start van de coronacrisis zijn Arubanen zelf meer groenten en fruit gaan verbouwen. Landbouwdeskundige Ingela Lacleé is hierin een centraal figuur geworden met haar cursussen en projecten om vooral scholieren van jongs af aan te leren hun eigen voedsel te telen.

In een interview op de website groentennieuws.nl vertelt Lacleé, die al jaren zelf teelt en erom bekend staat haar opgedane kennis graag te delen, hoe zij aanvankelijk niet serieus werd genomen als zij burgers opriep om thuis of samen met burenen een moestuin aan te leggen om zo meer voedselzekerheid te creëren. Toch leidde dit tot een project in samenwerking met het ministerie van Onderwijs, Wetenschap en Duurzame Ontwikkeling waarbij scholen hun eigen moestuin startten. Colegio San Antonio was de eerste school waar leerlingen verschillende zaden kregen om te planten en zodra deze ontkiemden en sterk genoeg waren, werden ze geplant in verhoogde bedden. Maar de lockdown en de sluiting van de scholen gooide roet in het eten en zaailingen en planten gingen dood. Leraren reddden wat ze reddten konden en toen de scholen weer opengingen en de leerlingen weer konden helpen, bloeide de moestuin langzaam weer op. Nu is Ingela Lacleé bezig met nieuwe moestuinprojecten bij andere instanties, waaronder de Nationale Bibliotheek.



Foto: Facebook-account Ingela Lacleé

Ombudsman Van Zutphen geeft lezing over kopzorgen Caribische studenten

DELFT/ORANJESTAD — De Nederlandse Nationale ombudsman Reinier van Zutphen houdt op donderdag 22 april een lezing voor het Genootschap Nederland-Aruba, met als thema ‘De Kopzorgen van Caribische Studenten’ en de ontwikkelingen die daaruit zijn voortgevloeid. Geïnteresseerde deelnemers kunnen zich tot en met maandag 19 april aanmelden.

De lezing vindt online plaats via Zoom om 19.30 uur – 20.30 uur Nederlandse tijd of 13.30 uur – 14.30 uur Arubaanse tijd. Van Zutphen is sinds 2015 de Nationale ombudsman. Met een team van circa 170 medewerkers doet het instituut onpartijdig onderzoek bij klachten over overheden. De Nationale ombudsman is een zogeheten Hoog College van Staat, net als de Eerste en de Tweede Kamer, de Raad van State en de Algemene Rekenkamer in Nederland en de Aru-



baanse Staten, de Raad van Advies en de Algemene Rekenkamer Aruba (ARA). Onlangs publiceerde de Nationale ombudsman het rapport ‘Kopzorgen van Caribische Studenten’ naar aanleiding van onderzoek dat het instituut uitvoerde naar de ervaringen van studenten uit de Caribische Koninkrijksdelen in Nederland. Daaruit blijkt

niet alleen dat Caribische studenten vaak zeer slecht geïnformeerd aan een studie in Nederland beginnen wat de kans op stranden aanzienlijk vergroot en dat ze vaak hoge schulden opbouwen die ze maar moeilijk terug weten te betalen. Voor meer informatie en aanmelden kan men terecht op de website www.genootschapnederlandaruba.nl.

Kinderboekenweekgeschenk dit jaar via crowdfunding gefinancierd

ORANJESTAD — Levendig Uitgever, maker van het jaarlijkse Kinderboekenweekgeschenk op Aruba en Curaçao, heeft via de crowdfundingssite voordekunst.nl 10.180 euro weten in te zamelen. Met de bijdragen van 208 donateurs kan ook dit jaar een boekenweekgeschenk worden uitgegeven voor het Festival di Buki pa Muchanan.

Op Aruba en Curaçao wordt door de nationale bibliotheken sinds jaar en dag gewerkt aan leesbevordering onder basisschoolkinderen. Beide landen kennen net als Nederland een Kinderboekenweek. Levendig Uitgever bv verzorgt sinds een aantal jaren voor zowel Festival di Buki pa Muchanan op Aruba als voor Siman

di Ban Lesa op Curaçao het kinderboekengeschenk. Beide weken sluiten in 2021 aan bij het Nederlandse thema ‘Wat wil je worden?’ De nationale bibliotheken van Aruba en Curaçao staan in nauw contact met de basisscholen. Zij zorgen ervoor dat de auteurs van het kinderboekengeschenk de scholen bezoeken en workshops

geven in alle klassen en groepen. De twee geschenken worden als zogenaamde omdraaiboeken uitgegeven. Voor Aruba in het Nederlands en Papiamentu en voor Curaçao in het Nederlands en Papiamentu. De auteurs van de boeken zijn inmiddels gestart met het schrijven van verhalen en gedichten. Daarna gaan vertalers, redacteuren en illustratoren aan de slag. In de zomer wordt het boek gedrukt, om vervolgens per boot op transport te gaan naar Aruba en Curaçao, voor opslag tot de Kinderboekenweek in november.

Metamorfose

De (verwaarloosde) jaarrekening

Aruba staat voor de grootste uitdagingen in zijn geschiedenis. Doorgaan volgens de ‘oude formule’ is geen optie. Een grondige hervorming van alles en iedereen is essentieel voor het voortbestaan van ons land. Durven wij die uitdaging aan? Armand Hessels, voorzitter van Stichting Deugdelijk Bestuur Aruba (SDBA), stelde afgelopen jaren tekortkomingen rond het openbaar bestuur aan de kaak, met grote gevolgen voor de samenleving. De komende periode doet hij via deze rubriek suggesties voor verbeteringen.

De landsbegroting is een schatting van de toekomstige inkomsten en uitgaven. De realisatie wordt na afloop van het jaar vastgelegd in de jaarrekening. Daartoe worden gedurende het jaar alle inkomsten en uitgaven in principe bijgehouden aan de hand van facturen en andere documentatie door de ‘interne controle’ van de departementen, gevolgd door de Centrale Accountantsdienst (CAD). Het eindverslag in de vorm van de Jaarrekening wordt opgemaakt door de Directie Financiën en gecontroleerd door de Algemene Rekenkamer (ARA). Als het goed is, komen de cijfers van de begroting en de jaarrekening zoveel mogelijk met elkaar overeen. De vergelijking tussen deze twee door het parlement maakt duidelijk of de begroting realistisch is opgesteld.

De praktijk
Dat was de theorie. De praktijk is heel anders: reeds in een vroege fase van de Status Aparte werd de interne controle in allerlei departementen opgeheven. Dat betekende meer werk voor de CAD, maar terwijl daar aan het begin van de Status Aparte ruim dertig financiële medewerkers (waaronder verschillende accountants) werkzaam waren, zijn dat er momenteel nog amper vijf! Terwijl de werkzaamheden veel omvangrijker en complexer zijn geworden. Daardoor kunnen slechts steek-

proefsgewijs controles worden uitgevoerd waarbij het opvalt dat er bij praktisch elk onderzoek malversaties aan het licht komen. Het is onder deze omstandigheden vrijwel onmogelijk een jaarrekening samen te stellen die kan rekenen op de vereiste goedkeuring van een externe accountant. Dat is dan ook nooit gebeurd in de Arubaanse geschiedenis! De noodzakelijke vergelijking tussen begroting en jaarrekening door het parlement heeft hierdoor eveneens nog nooit plaatsgevonden.

De noodzaak van jaarrekeningen
Als het goed is, geeft de jaarrekening een duidelijk overzicht van de financiële gang van zaken. Aan de hand van de jaarrekening van ondernemingen kan de Belastingdienst zien hoeveel winst er is gemaakt en wat er dus aan belasting moet worden betaald. De ondernemer zelf krijgt een beeld hoeveel winst of verlies er is gemaakt waardoor hij zijn beleid zonodig kan aanpassen. Voor externe financiers als banken is de jaarrekening van bedrijven een belangrijke voorwaarde voor eventuele verdere leningen. De jaarrekening is ook een belangrijk instrument om mogelijke fraude vast te stellen. Betrouwbare informatie via de door de accountant goedgekeurde jaarrekening is dus heel belangrijk voor aandeel- en

toezichthouders, financiers, investeerders, crediteuren en Belastingdienst. Die kunnen dan de juiste financiële beslissingen nemen over de onderneming. Het is dan ook volledig terecht dat de regering van elke instantie die ze subsidie verleent, een jaarrekening eist die inzicht verschaft of de verkregen subsidie naar behoren wordt gebruikt. En het is in dit licht dan ook volslagen onbegrijpelijk en onacceptabel dat de Arubaanse regering zelf NOG NOOIT (!!!) een door een accountant goedgekeurde begroting heeft ingediend. Daarmee zondigt ze niet alleen jaarlijks tegen de Staatsregeling en de Comptabiliteitsverordening, maar ook tegen principes van deugdelijk bestuur zoals transparantie en het afleggen van verantwoording. Hierdoor hebben Arubaanse burgers als aandeelhouders (belastingbetalers) geen betrouwbaar beeld in hoeverre hun geld op behoorlijke wijze is gebruikt.

Vragen en mogelijke antwoorden
Waarom is er sprake van een dergelijk structureel tekortschietende financiële controle en verantwoording? De afgelopen 30+ jaar hebben opvolgende regeringen onophoudelijk als smoes aangevoerd dat ‘de commerciële sector beter betaalt en daarmee de meeste goede krachten weglukt van de overheid. Maar... als goed financieel beheer zo belangrijk is voor het Land en de regering werkelijk belang hecht aan een goede controle, dan had ze toch al lang geleden speciale beurzen beschikbaar gesteld voor studenten om zich op dit terrein te bekwamen? En waren er ook al lang aanpassingen gemaakt op de financiële vergoedingen van dit

(en ander noodzakelijk) kaderpersoneel om die aan te trekken en voor langere tijd te behouden?

Het lijkt er daarom veeleer op dat opvolgende regeringen ongeacht hun politieke kleur er alle belang bij hadden dat de publieke financiën zo ondoorzichtig mogelijk waren en dat ook bleven. Zo konden zij daar min of meer vrijelijk over beschikken. Voor een voormalige AVP-premier betekende de chaos in het financieel beheer dat de rechter in de geruchtmakende zaak van Fondo Desaroyo Nobo San Nicolaas (2008) onvoldoende bewijs kon vinden om de premier te veroordelen: ‘...er is geen goedgekeurde jaarrekening waarop kan worden afgegaan’ waardoor ‘jaarrekeningen niet goed met elkaar kunnen worden vergeleken’. Volgens de rechter ‘is het niet aan het gerecht om zelf alles te gaan uitrekenen en te vergelijken. Er moet afgegaan kunnen worden op de voorhanden bewijsstukken en die zijn onvoldoende inzichtelijk...’.

Wie verwachtte dat de (MEP-)opvolger van deze premier deze uitspraak als motief zou gebruiken om het financieel beheer aanzienlijk te verbeteren kwam bedrogen uit. Blijkbaar was/is financiële ondoorzichtigheid ‘politiek noodzakelijk’. Het is pas sinds de instelling van het CAft en de grote Nederlandse druk dat er werkelijk verbeteringen plaatsvinden. Daarbij wordt duidelijk hoe groot de administratieve chaos was: na ruim vijf jaar ‘intensieve begeleiding’ is het nog steeds niet mogelijk gebleken de eerste goedgekeurde jaarrekening op te leveren...

Vorbereidingen opvang studenten Nederland van start

ORANJESTAD — De voorbereidingen voor de opvang van de volgende lichting studenten die van plan zijn naar Nederland te verhuizen om hun studie voort te zetten in het schooljaar 2021-2022, gaan deze maand beginnen. Dat laat de demissionair gevolmachtigde minister Guillfred Besaril (MEP) weten in een persbericht.

“April is een belangrijke maand. De laatste fase komt eraan voor de studenten op Aruba. De examens gaan plaatsvinden en dan worden de lijsten naar Nederland gestuurd, waarna wij kunnen beginnen met de voorbereidingen zodat de studenten die hun diploma hebben behaald aan hun vervolgopleiding kunnen beginnen. Dat betekent dat de administratieve en operationele voorbereidingen de facto deze maand al beginnen”, aldus Besaril in het bericht.

van hoeveel studenten zij ongeveer kunnen verwachten en ook in welke steden ze willen wonen, waarna zij met de nodige voorbereidingen beginnen. Vorig jaar was door de coronasituatie een zwaar jaar voor de Plaatselijke Opvangcommissies en mentoren aldus Besaril, maar daardoor leerden zij te improviseren en flexibel te zijn, waardoor ze dit jaar veel beter voorbereid zijn.

Inschrijven voor huisvesting
Volgens het bericht zijn de voorbereidingen die het Arubahuis treft voor deze studenten niet beperkt tot de opvang. Elk jaar sturen zij

een groep naar Aruba die met de leerlingen in de voor-examenklassen gaan praten. Daarbij is het doel hen te inspireren om alvast na te denken over studiekeuze en studiestad en niet alleen een bewuste studiekeuze te maken die aansluit op de arbeidsmarkt op Aruba. Maar ook moedigen ze de leerlingen aan zich alvast in te schrijven voor huisvesting, aangezien er een schaarste is aan studentenwoningen

en de kans op het vinden van een kamer groter wordt naarmate men langer ingeschreven staat. “De opvang houdt niet alleen in dat wij ze ontvangen op het moment dat ze landen in augustus, hen een handje geven en welkom heten. Wij bereiden ze op een actieve manier voor op de uitdagingen waarmee zij geconfronteerd worden op het moment dat ze in Nederland komen wonen”, aldus Besaril.

Breinbreker van de dag

Elke dag vindt u in de Amigoe op deze pagina een Sudoku. Plaats de cijfers 1 tot en met 9 zo in het diagram dat elk cijfer precies één keer voorkomt in elke rij en elke kolom. Elk van de cijfers 1 tot en met 9 moet ook precies één keer voorkomen in elk van de vetomrande 3-bij-3-vierkanten.

	3	6		5		1	
			4	6			9
				2		6	
			7				1
1	7					8	4
5				4			
		2		1			
8				7	9		
	5		2			3	9

DIFFICULTY RATING: ★★★★★☆

De oplossing voor de Sudoku staat op pagina 9 in deze krant.

‘Vaccinatie mag niet leiden tot verdeeldheid’

WILLEMSTAD — De keuze om je wel of niet te laten vaccineren tegen het coronavirus, mag niet leiden tot verdeeldheid in de samenleving. Maar dat is wel wat er nu dreigt te gebeuren, zo constateerde huisarts en coördinator van het vaccinatie traject Jerry Semper gisteren in een *relato di dia*.

“We moeten er samen voor zorgen deze verdeeldheid niet te laten plaatsvinden.” Tegelijkertijd is het belangrijk om te blijven luisteren naar de uitleg en de juiste informatie, zonder een ander op te leggen of deze zich moet vaccineren. “Elke dag is een nieuwe dag”, refereerde Semper aan een tumba. “We moeten het beste uit de pro- en contra-argumenten halen en deze verenigen. De huisarts staat open voor input van de groep die nog steeds twijfelt. “Help mij meer begrip en kennis te krijgen over de tegenargumenten. Er zijn nog steeds veel vragen.” Daarom heeft Semper een platform opgezet via zijn e-mail jerrysemper@gmail.com en whatsappnummer 524-1414.

30 procent

Tot gisteren tien uur hadden 47.915 mensen een eerste vaccinatie gehad en 13.816 mensen een tweede. In totaal hebben 68.263 mensen zich laten registre-

ren. Vanaf zaterdag is het ook mogelijk om zonder afspraak binnen te lopen bij SDK of WTC. Naast de rij voor ouderen en mensen met afspraak, is er een derde rij voor mensen zonder afspraak. Volgens Semper is voor de vaccinaties nu 30 procent van het streefpercentage van 85 procent bereikt. Koploper is Israël, gevolgd door het Verenigd Koninkrijk en Amerika. Het aantal nieuwe, positieve gevallen op Curaçao bedroeg eergisteren 94 uit 860 testen en het aantal mensen dat genezen werd verklaard was 315. Daarmee komt het aantal actieve gevallen op 3613. Wel overleden weer twee mensen aan de gevolgen van corona: 1 in het ziekenhuis en 1 thuis. Het aantal slachtoffers is nu 80. In het ziekenhuis waren eergisteren 100 coronapatiënten opgenomen, waarvan 42 op de intensive care liggen.

Paspoort

Net als in de persconferen-

tie van donderdag, kwam gisteren ook het vaccinatiepaspoort weer ter sprake. Regeringen zijn daar wereldwijd mee bezig, maar een beslissing hierover is er nog lang niet. Dat zal in samenspraak met elkaar en met de Wereldgezondheidsorganisatie moeten gebeuren. Maar burgers kunnen wel aan hun regering laten weten hoe ze over zo’n coronavaccinatiepaspoort denken. Net als verplichte vaccinaties die voor landen waar gele koorts nog heerst gelden, is het niet ondenkbaar dat landen ook ver-

plichte coronavaccinaties invoeren voor reizigers.

Marinebasis

Voor wat betreft de mensen die dit weekeinde een tweede Pfizer-vaccinatie zouden krijgen bij Marinebasis Parera: de afspraken van vandaag zijn naar maandag verschoven en die van zondag naar dinsdag. Mensen die bloedverduunners gebruiken en gevaccineerd willen worden, kunnen binnenkort naast de polikliniek van het Sehós, ook terecht bij Sambil voor extra medische assistentie.

‘Ieder dode heeft een gezicht’

Demissionair premier Eugene Rhuggenaath (PAR) besloot de persconferentie eergisteren met de oproep niet alleen naar de cijfers te kijken van vaccinatie of economie. “Laten we vooral ook denken aan de mensen die een moeder of broer of zus hebben verloren, of meerdere mensen tegelijk in één familie. Iedere dode heeft een gezicht. Daarom moeten we alles op alles zetten om niet alleen je eigen leven, maar ook dat van anderen te beschermen. Als je nog twijfelt: zoek de juiste informatie. Ik ken mensen die redeneren: liever het vaccin dan het virus. Vaccineren biedt een uitweg naar een normaal leven.”

Semper door het stof

WILLEMSTAD — Een botte opmerking van huisarts Jerry Semper eerder deze week op de radio viel bij veel mensen niet in goede aarde. Maar zijn gemeente, publieke excuses tijdens de persconferentie eergisteren lijken geaccepteerd. Tijdens een inbelprogramma hadden luisteraars niets dan lof voor de verontschuldigen en het werk van de huisarts.

Naar aanleiding van de mededeling van een supermarkt die wil dat zijn personeel zich tegen Covid-19 laat vaccineren, was Semper om zijn mening gevraagd. De huisarts, die al weken bezig is met het geven van informatie over het vaccinatie traject en de gebruikte vaccins, staat inmiddels bekend om zijn bloemrijke voorbeelden en, bij tijd en wijle, om zijn emoties.

Semper stelde dat het beschermen van het personeel een verantwoordelijkheid is van een bedrijf en dat er regels gesteld kunnen worden binnen het kader van de wet. Vaccineren wordt aangemoedigd. Maar



Jerry Semper: Excuses

het is het recht van ieder individu om te beslissen of men gevaccineerd wenst te worden. Semper, eergisteren: “En toen gebeurde er iets ongehoorlijks en ik begrijp nog steeds niet hoe dit uit mijn mond heeft kunnen floepen. Maar ik zei letterlijk: ‘Als je de regels niet leuk vindt, dan moet je ontslag nemen en ergens anders gaan werken.’” In deze pandemie met haar enorme werkloosheid is dat een rode kaart. En dus

bood Semper aan iedereen die hij beledigd heeft, zijn nederige, welgemeende excuses aan voor de ongevoeilige opmerking.

Carnaval

Verder stond Semper ook stil bij een opmerking die hij gemaakt zou hebben over carnaval, maar die volgens hem door een lokaal ochtendblad uit de context is gehaald. “Er werd geschreven dat als 85 procent van de bevolking is gevaccineerd, dat er dan volgend jaar weer carnaval gevierd kan worden. Maar dat is wel het minste van alles. Hoe staat het met de scholen en de kerken, die nu noodgedwongen dicht zijn?”

Semper stelde dat hij heeft gezegd dat met 85 procent de samenleving terug kan naar een ‘normaal’ leven. En hypothetisch, met 100 procent vaccinaties en zonder een virusvariant, carnaval mogelijk zou zijn. “Maar dat weten we niet, gezien de ontwikkelingen. Met de massale vaccinaties nu, wordt gepoogd het virus te elimineren en varianten te beperken. Dat moet nu de focus zijn.”

MFK en PNP aan demissionair kabinet:

‘Draag je verantwoordelijkheid’

WILLEMSTAD — Totdat een nieuwe regering en Staten zijn aangetreden blijft het demissionaire kabinet-Rhuggenaath verantwoordelijk voor lopende zaken en afspraken die deze regering met Nederland heeft gemaakt. Dit stellen de formerende partijen MFK en PNP in een brief aan demissionair premier Eugene Rhuggenaath (PAR).

De brief van 13 april, ondertekend door MFK-leider Gilmar ‘Pik’ Pisas en Ruthmilda ‘Mimi’ Larmonie-Cecilia van PNP, volgt op een eerdere brief van de formerende partijen van 24 maart. Rhuggenaath heeft op 31 maart hierop gereageerd.

In de brief van 24 maart gaven de partijen aan dat het demissionaire kabinet de inbreng van de uitvoering van het Caribisch Orgaan voor Hervorming en Ontwikkeling (Coho) aan de nieuwe regering overlaat, maar tevens om geen handelingen te verrichten die de handen van de nieuwe regering kunnen binden.

Na een interne analyse van het antwoord van de huidige premier, dat verschillende bijlagen bevatte, volgt nu een reactie van Pisas en

Larmonie-Cecilia. “Hoewel u terecht onze mening deelt dat het huidige kabinet zich van handelingen dient te onthouden die de handen van een nieuw te vormen kabinet kunnen binden, betekent dit evenwel niet dat u ontslagen bent van ondermeer de afspraken die met Nederland zijn gemaakt en die vóór 11 mei moeten worden nagekomen.”

Als op 11 mei een nieuw parlement aantreedt, dan zal het demissionaire kabinet erop kunnen rekenen dat alle handelingen die de regering vanaf die datum verricht, door de Staten gecontroleerd zullen worden of dat Rhuggenaath en/of de overige bewindslieden ter verantwoording geroepen zullen worden.

De strekking van de brief komt overeen met de re-

cente uitspraak van MFK-leider Gilmar ‘Pik’ Pisas dat de huidige regering haar verantwoordelijkheid moet nemen. Hij verwees indertijd naar de discussie rondom het wel of niet behandelen van de conceptwetsvoorstellen Landsverordening geldelijke voorzieningen Staten en de Landsverordening geldelijke voorzieningen Staten in het parlement. De MAN-fractie was er voorstander van om de behandeling aan de nieuwe Staten en regering over te laten. Pisas en Larmonie geven verder aan ervan uit te gaan dat het demissionaire kabinet-Rhuggenaath ‘een verantwoord bestuur blijft voeren op en voor Curaçao’ op het gebied van met name de ‘financiële huishouding’.

De nieuwe Staten treden officieel op 11 mei aan. MFK en PNP zijn op dit moment in gesprek over de formatie van een nieuw te vormen kabinet die of rondom deze dag, afhankelijk van het formatie- en screeningsproces, zal aantreden.

Antwoorden regering op VVU-vragen spoedig naar Staten

WILLEMSTAD — Demissionair minister Armin Konket (Bestuur, Planning en Dienstverlening, MAN) gaat ervan uit dat de antwoorden op vragen van Statenleden over het wetsvoorstel Landsverordening vroegd vrijwillige uitstroom (VVU) naar de Staten worden gestuurd. Als dat is gebeurd, kan de openbare behandeling van het wetsvoorstel spoedig op de agenda van een openbare vergadering van het parlement worden gezet.

De VVU-wet maakt het mogelijk dat ambtenaren tot 64 jaar en die vlak tegen hun pensioen aanzitten, met een afvloeiingsregeling en een eenmalige uitkering eerder met pensioen kunnen. Met het wetsvoorstel wil de regering de efficiëntie en effectiviteit van het overheidsapparaat verhogen, de vergrijzing in het apparaat tegengaan alsook op termijn op de personeelsuitgaven besparen.

Het is de bedoeling dat de regeling per 1 augustus van dit jaar ingaat. De eerdere streefdatum was 1 januari van dit jaar maar omdat het wettelijk traject zoveel tijd in beslag heeft genomen, is dat niet gelukt. Zo’n 600 ambtenaren gaven aan van de regeling gebruik te willen maken.

Verslag

De Staten stonden op dinsdag 6 april in een Centrale Commissie stil bij het conceptwetsvoorstel VVU. Alle fracties die tijdens de vergadering het woord voerden, waren eensluidend in hun steun voor het wetsvoorstel. Het is dan ook de verwachting dat die zonder enig problemen wordt aangenomen. Van het debat van 6 april is inmiddels een verslag opgemaakt. Volgens Konket kwam dat eergisteren bij de regering binnen. In de komende dagen buigen ambtenaren zich over de verschillende vragen in het verslag. Konket gaat ervan uit dat dit proces – mogelijk – al eind volgende week klaar is, zodat het verslag naar de Staten opgestuurd kan worden.

Statendebat

Tijdens het Statendebat van 6 april werden vragen gesteld over hoe de VVU gefinancierd gaat worden. Overigens is de financiering ervan al geregeld in de begroting van het Land Curaçao, die eind vorig jaar door het huidige parlement is aangenomen.

Ook waren er vragen of ambtenaren die voor de regeling opteren, daarna wederom in dienst van de overheid of een andere overheidsentiteit aangenomen kunnen worden. Er waren ook vragen over de ambtenaren die, door de vertraging die de wet heeft opgelopen, geen gebruik meer kunnen maken van de regeling.

Ook Defensie roept op tot naleving coronaregels



Foto's: Defensie

WILLEMSTAD — Ook Defensie Caribisch Gebied roept op tot naleving van alle maatregelen en ondersteunt de regering bij het handhaven van de Covid-19 maatregelen zoals de plachi di dia en de avondklok. Eergisteren maakte de overheid bekend dat de lockdown tot en met 30 april wordt verlengd. Nog steeds verleent Defensie militaire bijstand. De eenheden de Curaçaose Militie en de Compagnie in de West treden gezamenlijk en ook gemengd op in de teams op straat en altijd samen met het Korps Politie Curaçao. Het ondersteunen van de civiele autoriteiten is één van de grondwettelijke taken van Defensie.

PNP-voorzitter ziet vooruitgang in gesprekken met Raymond Knops

WILLEMSTAD — De partijen zijn over de meeste onderwerpen nader tot elkaar aan het komen. Dit stelt PNP-partijvoorzitter Ramon Chong in een terugblik op de vergadering van de formerende partijen op Curaçao met demissionair staatssecretaris Raymond Knops (Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties).

Tijdens het overleg op donderdag is onder meer gesproken over het Landspakket, het Caribisch Orgaan voor Hervorming en Ontwikkeling (Coho), de consensus-Rijkswetten en de alternatieven die MFK en PNP willen voorleggen aan Nederland over de afspraken zoals die nu op tafel liggen. Chong wilde gisteren niet inhoudelijk ingaan op wat is besproken. Maar de PNP-voorzitter benadrukt dat het om een positief gesprek ging en dat besprekingen in een goede sfeer zijn verlopen. Chong geeft aan dat hij

heeft kunnen constateren dat de partijen nader tot elkaar komen voor wat betreft de meerderheid van de onderwerpen die tot nu toe zijn besproken. “We zijn positief gestemd. Dit betekent niet automatisch dat wij eruit zullen komen. Maar er is begrip. Het is nu aan beide kanten om vervolg te geven aan wat is besproken”, geeft Chong aan.

Vertegenwoordigers van MFK en PNP hadden van tevoren aangegeven dat zij de vergadering van gisteren vooral wilden gebruiken om

te luisteren. “Het is een unicum dat een (demissionaire) Nederlandse staatssecretaris met vertegenwoordigers van een regering in spe gaat praten. We zijn bezig met de vorming van een nieuwe regering. Maar onze regering is nog niet aangetreden. In feite zijn wij gewoon burgers die bezig zijn met de vorming van een nieuwe coalitie en regering voor het eiland.” Het feit dat Curaçao zich op dit moment in een crisis bevindt, maar ook het feit dat de formerende partijen zo snel mogelijk aan de slag willen, zijn de redenen waarom vertegenwoordigers van MFK en PNP met Knops om de tafel wilden zitten. Er is nog geen vervolgspraak gemaakt, aldus Chong, maar zijn verwachting is dat de twee partijen

over twee weken weer met elkaar in overleg treden, zoals dat reeds eerder het geval was. De Zoombijeenkomst van gisteren was de tweede van MFK/PNP met Knops. De demissionaire Nederlandse staatssecretaris liet eergisteren middels zijn persvoorlichter weten dat de bijeenkomst ‘een goed gesprek’ was. De Curaçaose delegatie bestond uit Statenlid Charles Cooper en beoogd minister van Financiën voor MFK Javier Sylvania. Namens PNP woonden partijleider Ruthmilda ‘Mimi’ Larmonie-Cecilia en partijvoorzitter Ramon Chong de bijeenkomst bij. Ook informateur Rutsel Martha was als adviseur bij het onderhoud aanwezig.

Multidisciplinaire controles Bonaire

KRALENDIJK — Het Korps Politie Caribisch Nederland (KPCN) heeft in samenwerking met de Koninklijke Marechaussee (KMar) en de directie Toezicht en Handhaving van het Openbaar Lichaam, de afgelopen dagen wederom multidisciplinaire controles uitgevoerd in verband met de avondklok en de naleving van de noodverordening.

Er werden maandag in totaal twee sportscholen door het personeel van de directie Toezicht en Handhaving gesloten tot nader order. De eigenaren van beide sportscholen kregen ook een proces-verbaal voor het overtreden van de noodverordening.

Op woensdag werden er in totaal drie processen-verbaal uitgeschreven voor overtreding van de avondklok. Een dag later kregen zeven personen een proces-verbaal voor het overtreden van de avondklok. De leider van een religieuze gemeenschap kreeg een waarschuwing omdat hij bezig was met een kerkdienst.

Het multidisciplinair team blijft de komende periode

actief handhaven, aldus KPCN in een persbericht. “Bij het niet naleven van de noodverordening zal er een proces-verbaal worden uitgeschreven. Er gaat nogmaals een oproep uit aan iedereen om zich te houden aan de regels van de noodverordening.”

Verkeerscontroles

De afgelopen dagen werden ook bekeuringen gegeven voor het rijden zonder geldige verzekeringsdocumenten, zonder geldig rijbewijs, voor het vasthouden van een telefoon tijdens het rijden en voor het rijden zonder autogordel.

Telefoon

Met het gebruiken van je

mobiele telefoon onder het stuur breng je jezelf, maar ook anderen in gevaar. “Als we onze telefoon gebruiken, zijn we minder alert. Zet je smartphone uit het zicht”, aldus KPCN. “Zo kom je niet in de verleiding om toch even te kijken. Als je deelneemt aan het verkeer, of dit nu met de auto of op de fiets is, is het van belang dat je bewust aanwezig bent. Als iemand een berichtje of telefoontje verwacht, meld dan voordat je bijvoorbeeld in de auto stapt dat je even niet bereikbaar bent.”

Geldige documenten

KPCN wil een ieder erop attenderen om de nodige bescheiden, geldige verzekeringsdocumenten en geldig rijbewijs, op orde te hebben. “Hiermee draag je ook bij aan een veilig verkeer op het eiland. Er zullen de komende periode regelmatig controles gehouden worden, waarbij

er streng wordt opgetreden als je bovengenoemde zaken niet in orde hebt of als men zich niet houdt aan de verkeersregels.” Houd je je niet aan de regels? Dan kan je een bekeuring krijgen. Het bedrag van een boete voor bovengenoemde overtredingen varieert tussen de 30 en 225 dollar.

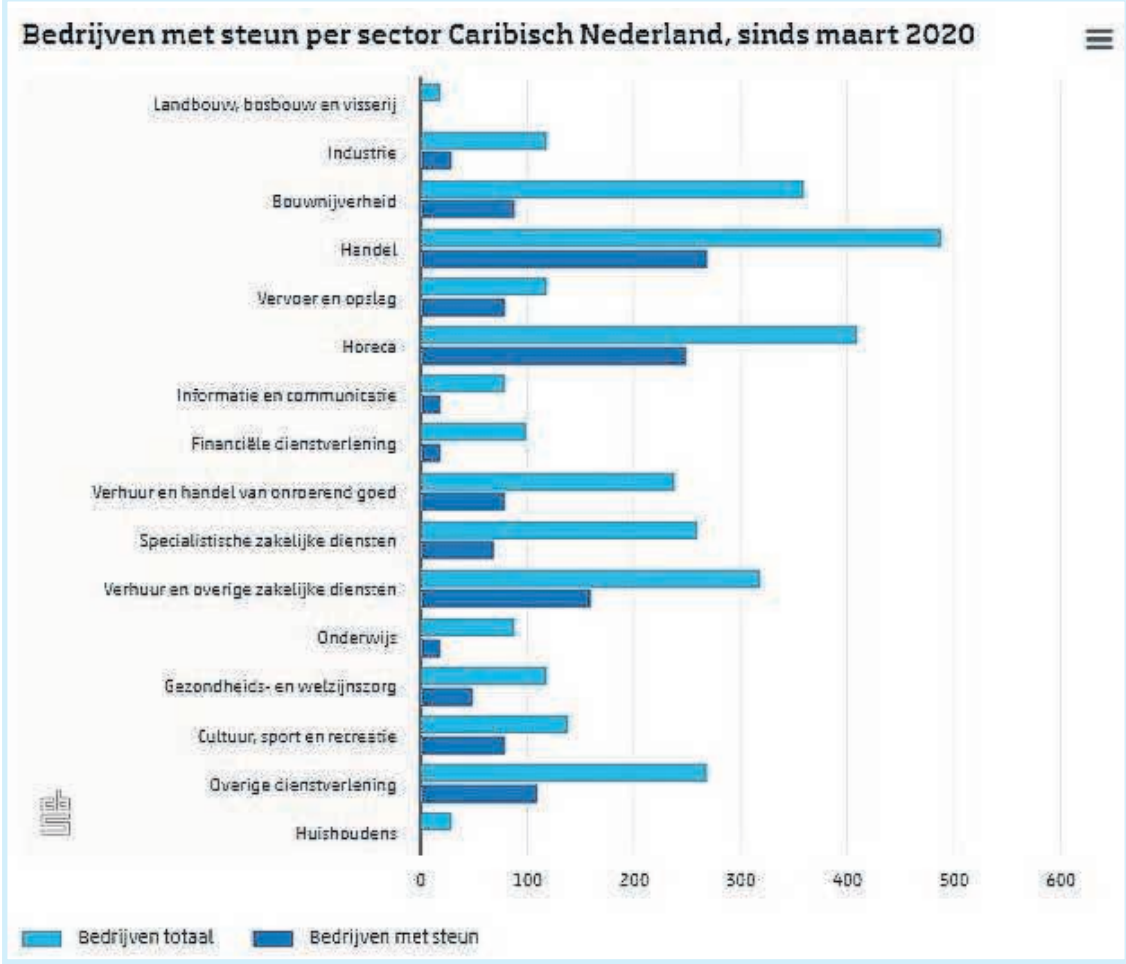
Melden

Bent u getuige van een verdachte situatie? Ziet u verdacht gedrag of een strafbaar feit gebeuren? Is er direct hulp nodig? Meld het de politie. De politie beoordeelt wat de mogelijkheden zijn om actie te ondernemen. Een melding kunt u doen via telefoonnummer 717 8000, 715 8000 alsook aan de balie van een politiebureau. Natuurlijk kunt u ook een melding maken via de agent op straat. Wilt u liever anoniem blijven? Gebruik dan het telefoonnummer 717 7251.

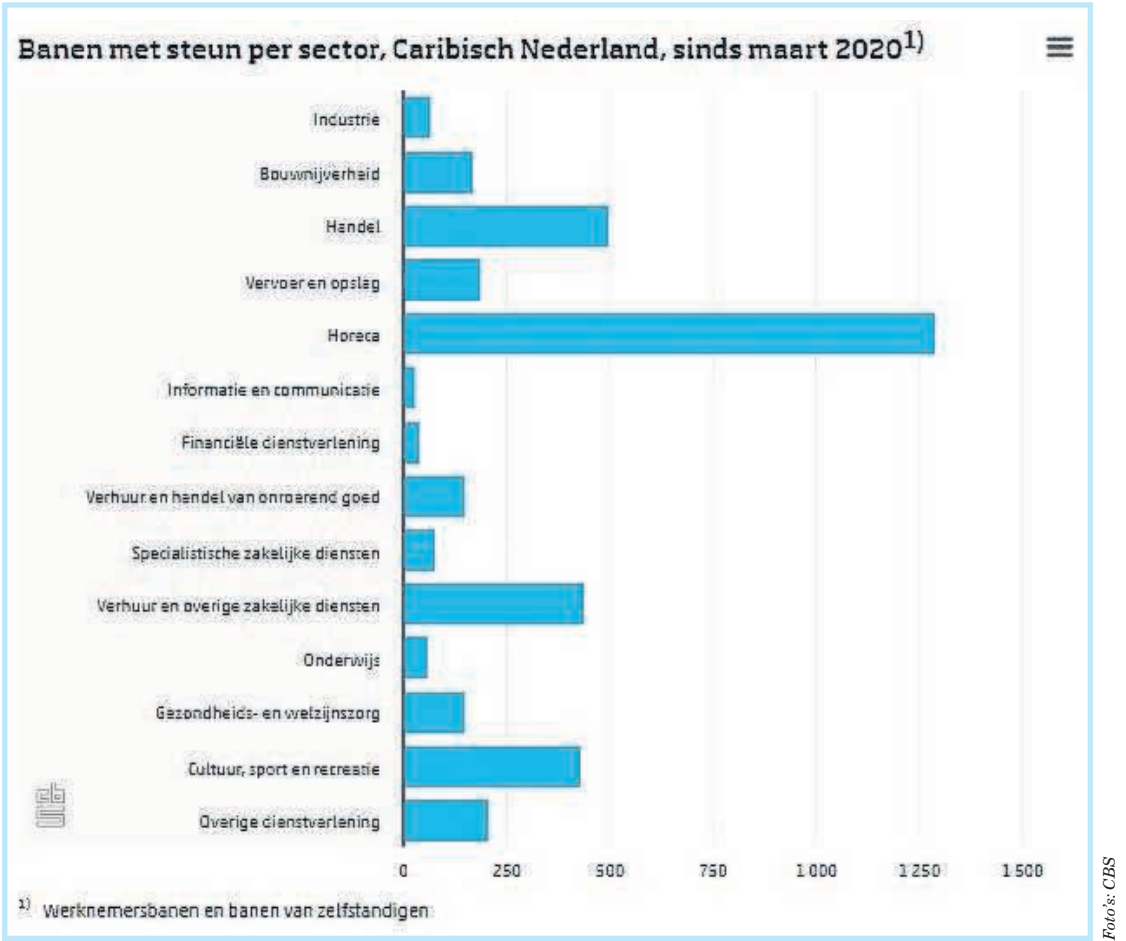
Helpt bedrijven Caribisch Nederland maakt gebruik van noodpakket

CARIBISCH NEDERLAND — Sinds maart 2020 is in Caribisch Nederland een pakket aan noodmaatregelen van kracht voor de economische gevolgen van het coronavirus. In totaal maakte bijna de helft van de bedrijven gebruik van een financiële tegemoetkoming in loonkosten en vaste lasten in 2020. Dit blijkt uit nieuwe cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS).

Van de bedrijven in Caribisch Nederland deed op Bonaire 45 procent, op Saba 55 procent en op Sint Eustatius 47 procent een beroep op overheidssteun in tegemoetkoming van loonkosten en/of vaste lasten.



Werkgevers vroegen voor 4020 banen tegemoetkoming in loonkosten aan. Het betreft hier banen van werknemers en zelfstandigen. Het overgrote deel van deze aanvragen kwam uit de horeca. In deze sector kregen 200 bedrijven voor 1290 banen steun uitgekeerd, bijna allemaal op Bonaire (1190). In de sector handel deden 200 bedrijven een beroep op het noodpakket. Zij ontvingen voor 500 banen een tegemoetkoming in de loonkosten.



Bonairecursief Bier en Zeep

“Een goudblonde geweldenaar. Fris droog tot licht zoet met subtiele tonen van koriander en de geur van geel fruit.” Mijn vrouw draagt de tekst voor die op het etiket van ons koele biertje staat. Het is aanbevolen door de herbergier van de horecagelegenheid waar we op het terras zitten. De naam en de afbeelding op het etiket doen je denken aan vroegere tijden. ‘Zeezuiper’, meldt het flesje. Daaronder staat een illustratie van twee vrolijke heren van gevorderde leeftijd. Beide zijn voorzien van een aanzienlijke baard en slechts gekleed in een korte broek. Het materiaal van deze lui-erachtige shorts is slecht te herkennen. Het lijkt op vers geschoren schapenwol, maar misschien moeten het hopbolletjes voorstellen.

Ze kijken geïnteresseerd naar onze flesjes. “Ondanks de vreemde naam is het prima te drinken”, verklaart mijn vrouw terwijl ze het flesje toont, met twee handen ondersteunend alsof het een pasgeborene is.

De mannen besluiten het ook te proberen. Als de flesjes op tafel staan te paren wordt de tekst en illustratie grondig bekeken. “Er zit koriander in. Dat vind ik net naar Drest smaken.” Hij zegt het met een gezicht alsof hij net zijn mond heeft uitgespoeld met zeepwater. De ander zet een ernstig gezicht op en verklaart: “Vijf tot twintig procent van de mensen hebben daar last van. Het zit in je genen. Jij hebt receptoren die ervoor zorgen dat bepaalde aldehyden worden geactiveerd – die ook in zeep voorkomen – en door je smaakpapillen worden opgenomen.”

Triomfantelijk neemt de ‘professor’ een slok. Zeepgezicht twijfelt nog even maar zet dan ook onverschrokken het brouwsel aan zijn mond en



Foto: Wikipedia

en proosten op het geslaagde experiment.

Het blijkt dat ze de volgende dag weer terugvliegen naar Nederland. Dit is dus de laatste kans om nog te genieten van een koel biertje op een tropische avond. Er wordt nog een rondje besteld en we praten nog wat na over het soms overmatig gebruik van koriander of cilantro in de Aziatische en Oosterse keukens.

Tegen een uur of tien komt de bezorger van de drankjes ons vertellen dat het sluitingstijd is. We rekenen af en ik vraag nog snel even aan ‘zeepgezicht’ hoe hij eigenlijk weet hoe Drest smaakt. Dat is toch niet iets wat je normaal gesproken tot je neemt. Hij glimlacht en zegt: “Vroeger waarschuwde mijn moeder me altijd dat ze mijn mond zou omspoelen met zeep als ik vloekte. En dat moest ik zo nodig uitproberen.”

Joseph

Van Malmok tot Willemstoren inspireert Bonaire tot opvallende bespiegelingen over mens, dier en landschap. Soms ontroerend, ingetogen dan wel uitbundig, vaak met een glimlach. De verwondering regeert bij deze getuigenissen over een bescheiden eiland in een zee vol zeggingskracht. Uw reactie is welkom via bonaire.cursief@gmail.com

83 miljoen winst MCB in coronajaar

WILLEMSTAD — De Maduro & Curriel’s Bank (MCB) Groep heeft ondanks het moeilijke coronajaar toch winst gemaakt. De groep behaalde een redelijke winst van 83 miljoen gulden. Dat is 44 procent lager dan het voorgaande jaar. Dat blijkt uit het financieel verslag van de vijftien vennootschappen die samen de MCB Groep vormen.

In 2020 passeerde het balanstotaal van de MCB Groep de grens van 8 miljard gulden, na een kleine daling in 2019. De totale activa reikten tot 8254 miljoen gulden in 2020, een groei van 391 miljoen gulden of 5 procent. Deze stijging heeft de MCB te danken aan de deposito’s van klanten.

De ‘deposito’s van klanten’ passeerden voor het eerst de grens van 7 miljard gulden, met een groei van 6 procent of 404 miljoen gulden. Het grootste deel van de deposito’s is gebruikt voor de financiële behoeften van lokale bedrijven en particulieren. “Ondanks het moeilijke jaar, waarin veel bedrijven een deel van het jaar gesloten waren, zijn onze leningen en voorschotten aan cliënten’ zeer bescheiden toegenomen met 49 miljoen gulden (1 procent) tot 4,3 miljard gulden.

Een deel van deze geringe groei was het gevolg van het uitstel van betaling van leningen die onze Groep in eerste instantie voor drie

maanden aan onze commerciële en particuliere cliënten heeft verleend om hun inkomensdaling te verzachten, waarbij de uitstaande bedragen niet afnamen”, aldus de groep.

Daling rente-inkomsten

Het resterende deel van de groei van de deposito’s werd opnieuw belegd via ‘Kas en tegoeden bij banken’ voor 2,9 miljard gulden en via beleggingseffecten ter waarde van 881 miljoen gulden.

Een groot deel werd als verplichte reserve renteloos bij de toezichthoudende instanties geplaatst. Doordat de rentetarieven op de internationale markten voor USD deposito’s in 2020 dicht bij nul lagen, zag de MCB haar rente-inkomsten aanzienlijk dalen.

Het eigen vermogen van de MCB bedroeg eind 2020 999,9 miljoen gulden, net geen 1 miljard gulden, en nam toe met 94 miljoen gulden of 10 procent. Deze aanzienlijke groei van het eigen vermogen was het gevolg van het niet uitke-

ren van dividend in 2020, zoals de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) voorschrijft, en een geringe toename van de reserves.

Lagere bedrijfsopbrengsten

De Covid-19 pandemie resulteerde in een ongekende daling van het zakenvolume en de inkomsten in de meeste economische sectoren. De bedrijfsopbrengsten liepen terug met 60 miljoen gulden of 12 procent.

Als gevolg van het gebrek aan internationale transacties, met name in het toerisme en andere zakelijke transacties, daalden de netto baten uit honoraria en commissies met maar liefst 24 procent of 34 miljoen gulden. Om dezelfde redenen daalden de inkomsten uit valutatransacties aanzienlijk met 11 miljoen gulden (21 procent).

Minder personeelskosten

De bedrijfskosten stegen daarentegen met 15 miljoen gulden (5 procent), vooral door de grote stijging van de ‘kosten van kredietverliezen’ met 79 miljoen gulden die enigszins werden gecompenseerd door de daling van de salarissen en andere personeelskosten met 61 miljoen gulden. Deze daling was vooral het

gevolg van de wijziging in de ziektekostenregeling en de vervroegde pensionering van verscheidene werknemers in 2020. Met het laatste is 20 miljoen gulden gemoeid.

Vaccinatieplekken Bonaire uitgebreid

KRALENDIJK — De vaccinatieplekken op Bonaire zijn uitgebreid. Inmiddels kunnen 1000 mensen per dag een prik krijgen. Ook bedrijven en instanties kunnen zich als geheel aanmelden voor vaccinatie voor al hun personeel.

Dat zei gezaghebber Edison Rijna afgelopen week tijdens de persconferentie over de coronaontwikkelingen.

Van maandag tot en met zaterdag kunnen Bonairianen zich met afspraak laten vaccineren tussen 09.00 uur 17.30 uur bij sportcomplex Jorge Nicolaas. Zonder afspraak kan dat ook bij de sporthal, van 17.30 uur tot 19.30 uur. Op zondag kan men daar tussen 09.00 uur en 15.30 uur terecht zonder afspraak. Zonder afspraak vaccineren kan de Bonairiaanse bevolking ook elke ochtend doordeeweeks tussen 08.00 uur en 13.00 uur bij Fundashon Forma, gevestigd in het ziekenhuis. Doordeweeks zullen ook de wijken bezocht worden om te vaccineren. Op woensdagen blijft het

mogelijk voor mensen in Rincon om gevaccineerd te worden. Speciale teams gaan alle wijken in om mensen te vaccineren.

“Hoe meer mensen zich laten vaccineren, hoe minder effect het coronavirus op ons lichaam en op onze samenleving kan hebben”, zei gezaghebber Rijna. “Dit is momenteel de enige manier om onszelf te beschermen.

Op het moment dat 85 procent van Bonaire gevaccineerd is, als iedereen twee prikken heeft gehaald, kunnen wij beginnen te denken aan een leven zoals het eerst was. Dus zonder extra maatregelen om de volksgezondheid te beschermen. Daarom doe ik weer een beroep op iedereen om zich te laten vaccineren.”

Vaccinatiecijfer COVID-19

Aantal personen die minimaal 1x zijn geprikt:

10434 + 362

Aantal personen die volledig zijn gevaccineerd:

3682 + 294

Totaal aantal personen die zijn aangemeld voor vaccinatie:

11213 + 107

Tot en met: 16-04-2021

Aantal eerste of tweede prikken op voorgaande dag

#BANBAKUNÁ
Registreer je nu!

www.bonairecrosis.com
 0800 0900 (gratis)

Foto: OLB

De laatst bekende vaccinatiecijfers van gisteren.

Euro

Positief

AMSTERDAM — Sterke groeicijfers van de Chinese economie zorgden gisteren voor een positieve sfeer op de Europese beurzen. Daarnaast stonden automakers in de belangstelling. Mercedes-Benz-moeder Daimler haalde een hoger dan verwachte winst, terwijl Volkswagen aanzienlijk meer auto's verkocht in het eerste kwartaal dan een jaar eerder. Ook de Europese auto-verkopen waren in de eerste drie maanden beter dan verwacht.

Ook andere Europese bedrijven openden de boeken. Zo kwam de Duitse maaltijd-boxenbezorger HelloFresh met de mededeling dat de omzet en winst veel beter worden dan verwacht. Het aandeel werd 3 procent hoger gezet in Frankfurt. De AEX-index op Beursplein 5 sloot 0,4 procent hoger op 716,80 punten. De MidKap klom 0,5 procent tot 1.041,36 punten. De graadmeters in Frankfurt, Parijs en Londen stegen tot 1,3 procent.

Koploper in de AEX was AkzoNobel. De verfmaker werd 3,7 procent hoger gezet na sterke kwartaalcijfers van branchegenoot PPG. Ook staalconcern ArcelorMittal stond in de kopgroep met een plus van 3,3 procent. In de MidKap was industrieel toeleverancier Aalberts de grootste stijger met een plus van 2,8 procent. Luchtvaartcombinatie Air France-KLM (plus 2,2 procent) volgde. Beter Bed zag een eerdere winst verdampen en eindigde 2,7 procent lager. De omzet van het bedrijf lag door winkelsluitingen achter, maar de onlineverkopen waren sterk en het orderboek was veel voller dan een jaar geleden.

Wall Street

Winsten

NEW YORK — Gesteund door de ongekende economische groei in China zijn de belangrijkste graadmeters op Wall Street gisteren met winsten gesloten. Coinbase, een groot handelsplatform voor cryptovaluta, profiteerde van stormachtige handel in digitale munten. De Dow-Jonesindex steeg 0,5 procent tot 34.200,67 punten en scherpte daarmee zijn record van donderdag aan. De S&P steeg 0,4 procent tot 4.185,47 punten, wat eveneens een nieuw record was. Techbeurs Nasdaq steeg 0,1 procent tot 14.052,34 punten. Beleggers verwerkten onder andere de groei van de Chinese economie met 18 procent in het eerste kwartaal. Die stijging van het bruto binnenlands product was deels te danken aan de zwakke vergelijkingsbasis, want het Aziatische land zuchtte in de eerste drie maanden van 2020 nog onder een zeer strenge coronalockdown. Desondanks zien kenners het ook als teken van wereldwijd economisch herstel.

Beleggers zetten Coinbase, dat woensdag zijn beursdebuut maakte, 6 procent hoger na signalen van zeer actieve handel in cryptomunten. De cryptomunt Dogecoin verdubbelde in één dag in waarde en de populaire beleggings-app Robinhood kon gisteren het handelsvolume in crypto's niet aan. Bij traditionelere financieel dienstverleners ging de aandacht uit naar Morgan Stanley (min 2,8 procent) en Bank of America (plus 1,1 procent). Morgan Stanley rapporteerde een fiks hogere kwartaalwinst, maar meldde ook voor 900 miljoen dollar schade te hebben geleden wegens verkeerd uitgepakte beleggingen van het omstreden fonds Archegos. Bank of America gaf 15 miljard dollar obligaties uit. Voor de grootste uitgifte van schuld papier door een bank ooit was veel interesse van beleggers.

‘Europa is traag met uitrol snel 5G-netwerk’

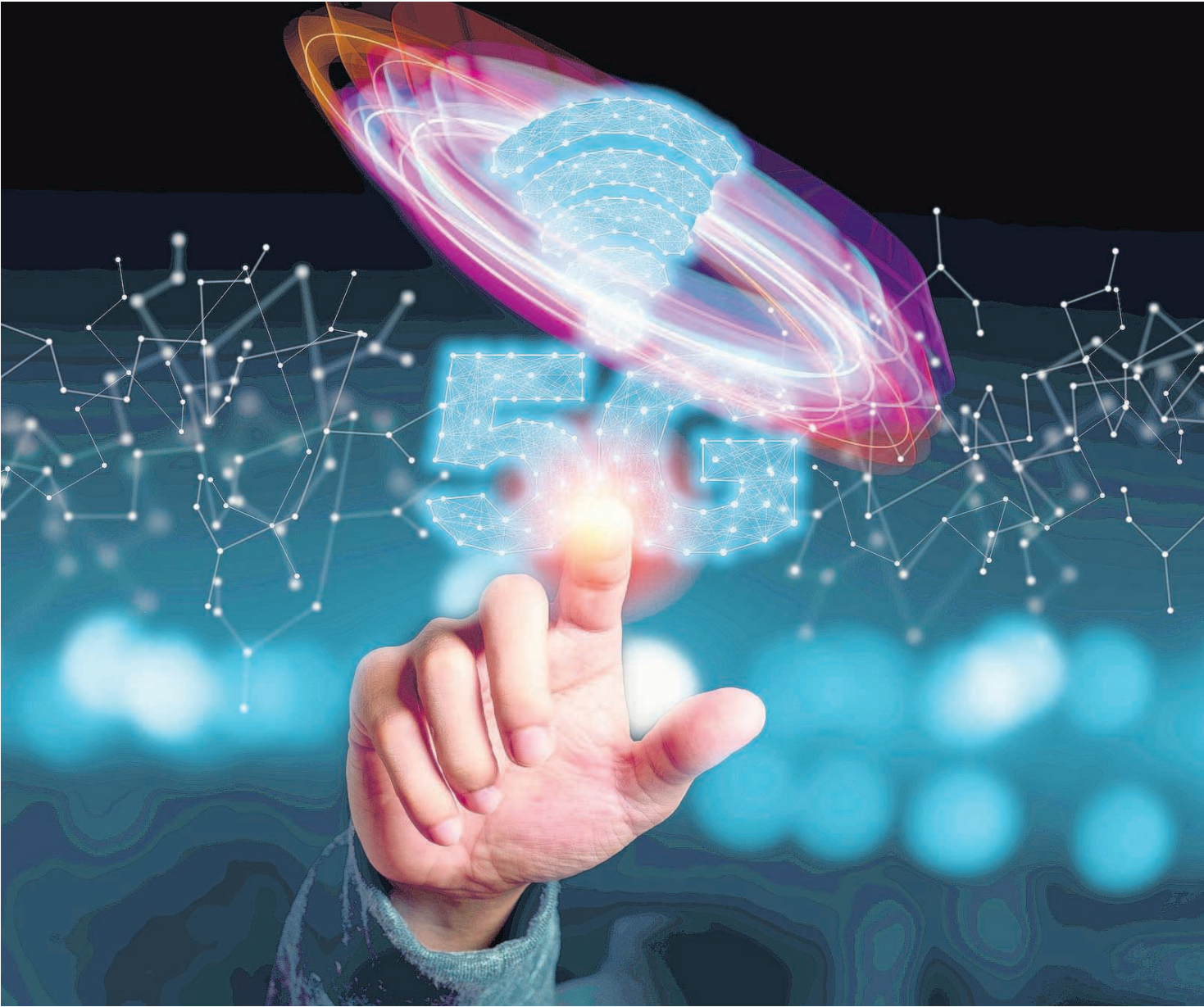


Foto: Shutterstock

PARIJS — Europa is laat met de uitrol van het snelle 5G-netwerk voor mobiel internet. Om het niveau van China te bereiken, heeft Europa met het huidige tempo nog zeker twee jaar nodig. Dat zegt Börje Eckhom, topman van de Zweedse producent van telecomapparatuur Ericsson in een interview met de Franse krant *Le Monde*. Hij waarschuwt ervoor dat Europa het risico loopt om nieuwe banen mis te lopen.

Volgens Eckhom liep Europa bij de uitrol van 4G ook al achter. Dat kan volgens hem verklaren waarom Europa ook geen grote digitale spelers heeft. “De grote platforms zijn bijna allemaal Amerikaans of Chinees, de twee regio's waar 4G het eerste werd uitgerold. Ik vrees dat dit met

5G opnieuw zal gebeuren en dat Europa vele banen van de toekomst misloopt.”

Volgens de Ericsson-baas lopen ook Australië, Zuid-Korea en het Midden-Oosten voor op Europa. In China is 11 procent van de abonnees ondertussen overgegaan op het 5G-netwerk.

In Noord-Amerika gaat het om 4 procent, terwijl dit percentage in Europa rond de 1 ligt.

Lage rendement

Als reden voor de trage uitrol van 5G in Europa wijst Eckhom onder andere op het lage rendement voor investeerders. Zowel in Europa als in de VS zijn licenties om bepaalde mobiele frequenties te mogen gebruiken erg duur. “Maar terwijl Amerikaanse exploitanten eigenaar zijn van de frequenties die zij kopen, worden deze in Europa slechts voor een beperkte

tijd toegewezen.” Daardoor haken investeerders volgens hem af. Daarnaast zijn de vergunningsprocedures zeer ingewikkeld en traag.

Ook de publieke opinie over mogelijke gevaren van 5G speelt volgens de Ericsson-baas een rol. “We zien dit ook bij het coronavaccin, waar meer scepsis heerst dan elders. Het is hetzelfde met 5G, ondanks dat studies niet hebben aangetoond dat 5G een negatief effect heeft op de gezondheid. Sommige Europese verordeningen op dit gebied belemmeren echter de invoering ervan.”

Nieuwe financiële topman bij Volksbank

UTRECHT — De Volksbank, het financiële concern achter merken als SNS en RegioBank, heeft een tijdelijke nieuwe financieel directeur gevonden. John Reichardt gaat die functie op interimbasis uitvoeren.

Reichardt was tot voor kort bestuurder bij BNG Bank, die vooral aan gemeenten en andere publieke of semi-publieke organisaties leent. Daar zat hij twaalf jaar in het bestuur. De Volksbank zet de zoektocht naar een vaste nieuwe financiële directeur voort.

Er is al maanden onrust in de top van het concern, dat in staatshanden is. Financieel directeur Pieter Veuger werd ontslagen terwijl hij nog maar enkele maanden in dienst was.

Later vertrok ook operationeel directeur Mirjam Verhoeven, na meningsverschillen over de gang van zaken, het te voeren beleid en de te volgen koers. Onlangs kondigde president-commissaris Jan van Rutte aan, de bank nog voor het aflopen van zijn tweede termijn te zullen verlaten.

Eerder meldde RTL Z op basis van ingewijden dat de Volksbank in december al een nieuwe financieel directeur had gevonden. De gevonden persoon zou echter niet door toezichthouder de Europese Centrale Bank (ECB) zijn goedgekeurd.

‘Meer coronabesmettingen op de werkvloer’

EINDHOVEN — Het aantal ziekmeldingen bij bedrijven in Nederland is in maart licht gestegen, volgt uit cijfers van arbo-diensten ArboNed en HumanCapitalCare. Volgens de organisaties komt dat waarschijnlijk doordat meer mensen weer naar kantoor gaan en daar corona oplopen.

Het ziekteverzuim liep op tot 4,4 procent, van 4,2 procent in januari en 4,3 procent in februari. In normale jaren daalt het ziekteverzuim meestal in maart. Maar door het uitblijven van de reguliere griepgolf aan het begin van het jaar én omdat werknemers weer vaker naar kantoor gaan, is dit nu niet het geval. De arbo-diensten weten niet of de werknemers die zich ziek melden ook echt corona hebben,

maar het gaat om vermoedens bij de ziekmelders zelf.

De arbo-diensten baseren zich bij hun conclusies niet alleen op eigen cijfers. Ze keken ook naar de cijfers van het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) waaruit naar voren kwam dat er relatief minder mensen volledig vanuit huis werkten.

Volgens ArboNed en HumanCapitalCare had 22 procent van de zieke werknemers met corona het vermoeden dat zijn of haar besmetting had plaatsgevonden op de werkvloer. In januari was dit nog 15 procent. In het onderwijs is de grootste stijging te zien in het ziekteverzuim, wat waarschijnlijk samenhangt met de opening van de scholen.

Verkopen autoconcern Volkswagen fors gestegen in 1e kwartaal

WOLFSBURG — De wereldwijde verkopen van het Duitse auto- en truckconcern Volkswagen zijn in het eerste kwartaal flink gestegen, nadat die een jaar eerder nog scherp waren gedaald door de uitbraak van het coronavirus. Met name in China deed het moederbedrijf van automerken als Audi, Porsche, Skoda en Seat goede zaken, net als in Noord-Amerika. In West-Europa was nog wel sprake van een daling.

In totaal verkocht het bedrijf ruim 2,43 miljoen voertuigen, wat een stijging van 21 procent is vergeleken met een jaar eerder. In China sprong de verkoop

met meer dan 60 procent omhoog en in Noord-Amerika klom die met 16 procent. Ook elders in de wereld werden meer voertuigen aan de man gebracht, met uitzondering van West-Europa waar de verkoop met 4,6 procent kromp door de coronamaatregelen. Dat komt overigens vooral door zwakke verkopen in januari en februari, want in maart steeg de West-Europese verkoop wel heel sterk.

De verkoop van de luxemerken Audi en Porsche liep goed, maar ook het hoofdmerk Volkswagen werd meer verkocht. Daarnaast nam ook de verkoop van de truckmerken Scania en MAN flink toe.

NEW YORK				AMSTERDAM			
16-Apr				16-Apr			
DOW JONES	34.200,67	0,48%		AEX	716,80	0,42%	
S&P 500 INDEX	4.184,70	0,34%		ARCELMITTAL	25,23	3,30%	
NASDAQ	14.052,34	0,10%		AEGON NV	3,88	0,86%	
AMAZON.COM INC	3.399,44	0,60%		KONINKLIJKE AHOL	22,59	-1,27%	
APPLE INC	134,16	-0,25%		AKZO NOBEL	101,80	3,46%	
BAIDU INC-SP ADR	213,56	1,58%		ASML HOLDING NV	536,40	1,23%	
BERKSHIRE HATH-B	272,11	1,10%		DSM (KONIN)	149,70	0,54%	
BOEING CO/THE	248,18	-1,17%		HAL TRUST	147,40	0,96%	
CITIGROUP INC	72,45	-0,12%		HEINEKEN NV	92,34	-0,04%	
COCA-COLA CO	53,68	0,66%		ING GROEP NV	10,56	2,03%	
COSTCO WHOLESALE	370,72	0,52%		KPN (KONIN) NV	2,75	-2,68%	
WALT DISNEY CO	187,26	0,72%		KONINKLIJKE PHIL	50,54	0,04%	
3D SYSTEMS CORP	21,33	1,43%		RANDSTAD NV	64,10	1,84%	
EBAY INC	64,93	0,89%		ROYAL DUTCH SH-A	16,44	-1,15%	
FACEBOOK INC-A	306,18	-0,53%		TOMTOM NV	8,17	-0,73%	
GENERAL ELECTRIC	13,39	-1,18%		TOTAL SE	37,95	-0,13%	
ALPHABET INC-A	2.282,75	-0,11%		UNILEVER PLC	48,01	0,00%	
HP INC	33,98	1,07%		W.P. STEWART HOL	788,91	2,09%	
HOME DEPOT INC	328,08	1,65%		SCOTIA FUNDS			
INTEL CORP	64,75	-0,42%		MONEY MARKET	13,5987	0,00%	15-Apr
JOHNSON&JOHNSON	162,24	1,15%		US DOLLAR BOND	2,9509	-1,95%	
MICROSOFT CORP	259,56	0,02%		GLOBAL EQUITY	3,6311	6,27%	
PROCTER & GAMBLE	137,57	0,24%		US EQUITY	21,0164	8,25%	
ROYAL DUTCH-ADR	39,38	-0,93%		CANADIAN EQUITY	3,2869	10,27%	
STARBUCKS CORP	118,34	1,44%		FUNDS			15-Apr
TWITTER INC	70,12	-2,22%		BSF DEFENSIVE	123,82	0,19%	
WALMART INC	140,61	0,32%		BSF CONSERVATIVE	116,78	0,22%	
EXCHANGE TRADED FUND				BSF MODERATE	147,79	0,24%	
ALERIAN MLP - AMLP	31,33	-1,26%		BSF AGGRESSIVE	174,51	0,32%	
ISH GBL HY BD - GHYG	50,47	-0,06%		BGF MULTI ASSET INC	10,30	0,10%	
ISH IBOXX HY BD - HYG	87,30	-0,21%		BGF GBL ALLOCATION	76,06	0,12%	
ISH SELECT DIV - DIVY	117,75	0,62%		BGF USD CORE BOND	17,85	0,06%	
ISH MSCI EMKT - EEM	54,35	0,26%		BGF FIX INC GBL OP	15,66	-0,06%	
ISH MSCI PAC - EPP	52,50	0,13%		BGF USD HI YIELD BND	38,03	-0,21%	
ISH RUSSELL - IIWV	249,78	0,37%		CURRENCIES			16-Apr
ISH S&P 500 - SPY	69,95	0,19%		YEN/USD	108,8200	0,06%	
ISH EUROPE - IEV	52,99	1,20%		EUR/USD	1,1982	0,13%	
INVERSCO QQQ TRUS	342,01	0,12%		CAN/USD	1,2498	-0,36%	
INVERSCO DB COMMO	17,44	-0,17%		GBP/USD	1,3825	0,28%	
SPDR S&P INT DIV-DWXX	39,20	0,49%		COMMODITIES			16-Apr
SPDR S&P MID 400	495,94	0,73%		OIL WTI	63,13	-0,52%	
SPDR S&P 600 SMA	95,90	0,35%		GOLD	1775,20	0,64%	
VANGUARD REIT - VNQ	96,12	0,22%		SILVER	25,94	0,37%	
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	61,24	0,21%		WHEAT	655,25	-0,04%	
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916



MADURO & CURIEL'S BANK

Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center | Schottegatweg (oost) z/n
P.O.Box 305 | Curaçao | Tel 466 1818 | Fax 466 1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com | website: www.mcb-bank.com/pbis

Brussel houdt vast aan afspraken over Noord-Ierland

BRUSSEL — De EU blijft erbij dat het Verenigd Koninkrijk de afspraken uit de scheidingsovereenkomst met de EU over Noord-Ierland volledig moet nakomen. De Europese Commissie trekt de juridische procedure die ze hierover is begonnen voorsnog niet in, laat EU-commissaris Maros Sefcovic weten.

Sefcovic, die toeziet op de implementatie van het terugtrekkingsakkoord dat de EU met de Britse regering overeen kwam vanwege het Britse vertrek uit de EU 1 januari, ontving donderdagavond in Brussel zijn Britse tegenhanger David Frost om over Noord-Ierland te praten. “Alleen oplossingen voor handelsthema's die we samen overeenkomen

zijn aanvaardbaar”, aldus Sefcovic, inbegrepen de deadlines van de afspraken.

De EU heeft vorige maand een juridisch proces in gang gezet omdat Londen eenzijdig heeft besloten het invoeren van controles op goederen die van Britse bodem naar Noord-Ierland worden verscheept uit te stellen tot 1 oktober. Er was afgesproken dat daar-

mee op 1 april zou worden begonnen. De controles op binnenkomende goederen in Noord-Ierse havens en het vliegveld van Belfast zijn nodig omdat het Britse Noord-Ierland ook na de brexit tot de Europese interne markt bleef behoren.

De Britse regering zei in een verklaring gisteren dat intensieve onderhandelingen de afgelopen weken tussen beide zijden hebben geleid tot meer duidelijkheid en een 'positief momentum'. Maar meer grondige contacten zijn de komende weken nodig, aldus Frost.

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	— San Nicolaas —		— Mortuaries —	
Brandweer	911	Ambulance	584-5050	Ad Patres	584-2299
Politie O'stad	102	Centro Medico	524-8833	Aurora	588-6699
Politie San Nicolaas	104	BGD San Nicolaas	527-2782	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Politie St.Cruz	105	Serlimar	584-5080	Royal Funeral Home	582-0000
Politie Noord	107				
Telefon pa Hubentud	131	— Botica —		— Stichtingen —	
Tipline Politie	11141	4 Centro Medico	584-5794	Fundacion Anti-Droga Aruba	
Ziekenhuis	527-4000	Aloë	584-4606	(FADA)	583-2999
Dierenarts	585-0400	Central	585-1965	Fundacion Respetami	582-4433
Elmar centraal	523-7100	Dakota	588-7364	Zwanger? Fundacion	
Elmar storing	523-7147	Del Pueblo	582-1253	CIZKA	583-0331
WEB Aruba	525-4600	Eagle	640-8443 ext 101	Fundacion Diabetico	592-4321
SETAR	525-1000	Kibrahacha	583-4908	Arubano	566-5045
Taxi (TAS)	587-5900	Maria	6408443 ext 301	Twelve Step Meeting	
Taxi (ATT&T)	582-2010	Noord	6408443 ext 201	AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Taxi (PTS)	588-0035	Oduber	582-1780	Fundacion Amor Pa	568-4739
Taxi (Diamond)	587-2300	Paradera	588-6638	Prohimo	564-8849
Kankerbestrijding	582-0412	San Lucas	584-5119	NA Acceptance Group	565-7500
Stichting SAMBA	582-0903	San Nicolaas	584-8186	Fundacion Centro	
		Santa Anna	586-8181	Ecologico Aruba	562-8984
—Oranjestad—		Santa Cruz	585-8028	Bureau Sostenemi Misbruik	
Ambulance	582-1234	Seroe Preto	6408443 ext 401	en mishandeling tegen	
BGD Oranjestad	527-2782	Trupiaal	583-8560	minderjarigen	588-1010
Veterinaire Kliniek	582-1720			Fundacion C.V.A. voorkomen	
Animal Shelter	582-1623			en zorg voor stroke	567-7004

Het weer

ZONDAG			
18 APRIL 2021			
Gedeeltelijk bewolkt met kans op regen. Wind uit het Oost tussen 32 en 43 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
30°	33°	32 km/u	0%
Zonsopgang	Zonsondergang	UV index	
06:26	18:53	10 v/d 10	
ZONDAGAVOND			
Gedeeltelijk bewolkt met wind uit het Oost tussen 28 en 43 km/u.			
Min Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
26°	27°	28 km/u	1%
Maansopgang	Maansondergang		
11:13	00:27		

Huisartsen & Apotheken

Dienstdoende huisartsen	Dienstdoende apotheken
Huisarts nachtdienst - Oranjestad	Apotheek nachtdienst San Nicolaas
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580	Botica 4 Centro Medico 584-5794
	Apotheek nachtdienst Oranjestad
Huisarts nachtdienst - San Nicolaas	Botica Del Pueblo 582-1253
Centro Medico	
San Nicolaas	Dienstdoende tandartsen
17 + 18 Apr. 2021 - Dr. v/d Linden	17 & 18 Apr. 2021 – Dr. Eraso
	Caya Dr J.E.M. Arends 27 280-9850

Oplossing sudoku 17 april

4	3	6	9	8	5	7	1	2
2	1	5	4	6	7	8	3	9
9	8	7	3	2	1	6	4	5
3	2	4	7	5	8	9	6	1
1	7	9	6	3	2	5	8	4
5	6	8	1	9	4	2	7	3
6	9	2	8	1	3	4	5	7
8	4	3	5	7	9	1	2	6
7	5	1	2	4	6	3	9	8

BVN			
20:40	Even tot hier	11:15	Danny's wereld
21:30	Alles in de Hens	11:30	Iedereen Beroemd
22:10	Nieuwsuur		Compilatie
22:40	Weerbericht	12:00	VRT Journaal
	Amerika/Caribiën	12:35	De Zevende Dag
22:45	NOS Studio Sport	14:35	Buithof
23:15	Danny's wereld	15:30	Op de dieren- ambulance met
23:30	Iedereen Beroemd		Compilatie
		15:45	Topdoks
		16:10	Nederland Zingt Dichtbij
		17:00	Podium Witterman
		18:00	VRT Journaal
		18:55	Afscheid van de Admiraal
		19:40	NOS Journaal
		19:50	Weerbericht Europa/Afrika
		19:55	Twee tot de 6de macht
		20:55	Onze Straat
		21:45	Nieuw Zeer
		22:10	NOS Studio Voetbal
		23:00	Nieuwsuur
		23:30	Weerbericht
			Amerika/Caribiën
		23:35	Iedereen Beroemd
			Compilatie
zondag 18 april			
00:00	VRT Journaal		
00:35	Meiden Die Rijden		
01:20	Het Dorp		
01:45	Tijd voor MAX		
02:30	NOS Journaal		
	Uitvaart prins Philip		
03:55	BinnensteBuiten		
04:20	Sesamstraat		
04:35	Poesjes		
04:50	Het Klokhuis		
05:05	Jill		
05:20	EenVandaag		
05:50	Kook mee met MAX		
06:00	VRT Journaal		
06:40	1 jaar gratis		
07:25	NOS Journaal		
07:45	Weerbericht Europa/Afrika		
07:50	TIK M AAN!		
08:40	Even tot hier		
09:30	Alles in de Hens		
10:10	Nieuwsuur		
10:40	Weerbericht		
	Amerika/Caribiën		
10:45	NOS Studio Sport		
		maandag 19 april	
		00:00	VRT Journaal
		00:35	De Zevende Dag
		02:35	Buithof
		03:30	Op de dieren- ambulance met
			Topdoks
		03:45	Nederland Zingt Dichtbij
		04:10	Podium Witterman
		05:00	VRT Journaal
		06:00	

COLOFON

Uitgeverij: Amigoe Aruba N.V. Amigoe op School Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Administratie Amigoe Krant: Rushilene Lejuez adminaruba@amigoe.com
Directie: Michael Voges mvoges@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com	Administratie Abonnement: Zulaika Kelly abonementaruba@amigoe.com
Redactie: Melissa Stamper (eind redacteur) Nadine Salas Ariën Rasmijn Bobby Spier Carina Weaver Jan Jager arubaredactie@amigoe.com	Distributie en klachten over bezorging: Zulma Kock abonementaruba@amigoe.com
Advertentie verkoop Amigoe Krant: Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com	Printer: Caribbean Speed Printers NV Aruba
Amigoe op School: Tiziana La Torre aosaruba@amigoe.com	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 4:30 pm
	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723 Aruba Bank # 6000400190

Medidanan cu ta na Vigor

E ultimo update (valido pa 2 siman)

Toque de Queda: 10'or p.m. - 5'or a.m.



SHOPPING/ COMPRAS

- 1 persona so di cada famia.
- Supermercado y Hardware stores mester limita clientela na 50% door di uza 50% menos garoshi of macutu.
- Ta bira recomendabel pa bisti tapa boca pafo tambe den caso cu no por mantene distancia di 1.5 meter.
- Ora di cera ta 9'or p.m.



SCHOOL

- Scolnan ta habri bek dialuna 12 di april.
- Mester aplica medidanan di higiena mas estricto.
- Mayorman no por subi tereno di scol,
- No por tin contacto fisico entre maestro y alumno
- Tur alumno riba 13 aña mester tin Tapaboca bisti riba tereno di scol.



GEBIEDS- EN SAMENSCHOLING- VERBOD/AGLOMERACION

- Prohibicion pa aglomera riba espacionan publico, manera parkeerplaats, beach y Rif desde 7'or pm te cu 5'or am.
- No ta permiti pa ta riba Rif durante di Toque de queda.
- Samenscholingsverbod: 2 persona maximo por ta hunto.
- Campamento no ta wordo permiti.
- Celebracionnan/Fiesta "Drive by" of "Drive thru" no ta permiti.



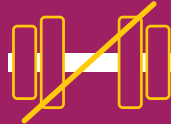
HORECA

- Cantidad di persona adulto na mesa den restaurant paden y pafo ta 4 maximo (muchanan bou di 12 aña no ta conta den e regla).
- No ta permiti baliamento.
- Bar ta keda cera.
- No ta permiti: para of sinta na un bar, keda para den un restaurant, bo mester ta sinta pa haya servicio.
- Ora di cera ta 9'or p.m.



DEPORTE

- Tur deporte organisa y structura di tur edad, ta permiti sin limite di atleta, coach/trainer, pero sin publico.
- Mester ta pertenece na ASU, COA of registra na IBISA.
- Mester registra number di esnan cu ta train/competi cu fecha hunto pa un periodo di 2 siman cada bes y pa tur edad.
- IBISA lo controla.
- Bush League y Contact Sport den tur edad ainda no ta permiti.



GYM

Localidad di haci ehercicio no por ta habri.



BEBIDANAN ALCOHOLICO

No ta permiti: bebe of tin den bo posesion cu e intencion pa bebe, bebida alcoholico den auto riba caya, canto di caminda, canto di lama, riba Rif y den parkeerplaats.



ENCUENTRO SOCIAL NA CAS

- No ta permiti Actividad Social na cas.
- Bishita familiar (limita), di cuida of medico ta permiti.



RIBA LAMA

Boto y yate no ta permiti aglomeracion; no mas di 4 persona. Catamaran y boto di charter 50% capacidad.



CASNAN DI CUIDO

Casnan di cuida di nos grandinan tin medidanan di precaucion.



ENTRETENIMIENTO MUSICAL

Entretenimiento musical por tin pero unicamente cu 1 musico, background music.



PERMISO PA ACTIVIDAD

Permissionan pa actividadnan publico durante e periodo aki no lo wordo otorga.

Voorzitter Rouvoet noemt kritiek op GGD ‘klap in het gezicht’

UTRECHT — Voorzitter André Rouvoet van GGD GHOR, het samenwerkingsverband van de 25 GGD'en in Nederland, noemt de stevige kritiek in een vandaag verschenen onderzoek over het functioneren van de GGD'en ‘een klap in het gezicht van al onze medewerkers’. Rouvoet reageert met ingehouden boosheid op de conclusies in het onderzoek van het AD. “We zijn al ruim een jaar een brand aan het blussen en apetrots op wat we neergezet hebben, ondanks alle bezuinigingen en de complexe infrastructuur. We zijn erin geslaagd om steeds weer op te schalen. Een groot compliment voor de flexibiliteit van de GGD'en zou op zijn plaats zijn.”



Buitenkant van een GGD-kantoor in Nederland.

Het AD meldt vandaag op basis van eigen onderzoek dat de GGD'en ondanks talloze waarschuwingen niet goed op hun taak waren voorbereid. Zo zouden ze tijdens de coronapandemie op cruciale momenten onbereikbaar zijn geweest voor artsen, specialisten, school- en verpleeghuisdirecteuren. Door onderbezetting bij de GGD'en werd bron- en contactonderzoek niet goed uitgevoerd. De fallende aanpak van de GGD'en heeft er volgens de krant zelfs toe geleid dat het coronavirus zich verder kon verspreiden in Nederland.

“Met tienduizenden medewerkers behoren de GGD'en tot de grootste werkgevers van Nederland. En dat is in

redelijk korte tijd gebeurd”, onderstreept Rouvoet. “Was de GGD voorheen vooral bekend van de consultatiebureaus en van de prik die je haalde voor een buitenlandreis, sinds de coronapandemie staan de GGD'en duidelijk op de kaart. Sneller, eerder, meer, is wat ik hier dagelijks hoor over de testcapaciteit en de vaccinaties. We zijn continu aan het opschalen geweest.”

10 miljoen coronatesten afgenomen

De GGD'en hebben volgens hem meer dan 10 miljoen coronatesten afgenomen en 1,2 miljoen bron- en contactonderzoeken uitgevoerd. “Het aantal vaccinaties is

in een jaar toegenomen van nul naar potentieel 1 miljoen per week. De 25 GGD'en samen hadden aanvankelijk 250 medewerkers voor dat bron- en contactonderzoek en dat zijn er nu 7900. Van een paar duizend tests per dag hebben we weten op te schalen naar dagelijks 175.000”, aldus Rouvoet. Als voorbeeld noemt hij ook de capaciteit in de callcenters waar de prikafspraken worden gemaakt. “Onlangs werden op een zaterdag 400.000 afspraken gemaakt, voor een eerste en tweede vaccinatie. Een deel vond telefonisch plaats en een deel online. In onze belcentra werken zo'n 9500 mensen.”

Het ministerie van Volksge-

zondheid zegt in een reactie dat het belangrijk is dat na de coronacrisis ‘alle aspecten van de aanpak en ieders rol hierin goed worden geëvalueerd’. De Onderzoeksraad voor de Veiligheid (OVV) zal dat onderzoek doen. “De GGD'en staan nu al ruim een jaar in crisisstand. Met ruim 10 miljoen testen, ruim een miljoen bron- en contactonderzoeken en miljoenen vaccinaties leveren zij een prestatie van formaat”, zegt een woordvoerder van het ministerie. “Natuurlijk kunnen er altijd dingen anders en beter, maar laten we de tienduizenden mensen bij de GGD'en in de frontlinie van de crisisaanpak bovenal dankbaar zijn voor hun inzet.”

CU-leider Segers wil omslag in ‘ongezonde politieke cultuur’

VEENENDAAL — Partijleider Gert-Jan Segers van de ChristenUnie vindt dat er een einde moet komen aan de ‘ongezonde politieke cultuur en een genadeloze overheid’ die in zijn ogen zijn ontstaan in politiek Den Haag. Om die reden zal de partij niet opnieuw met VVD-leider Mark Rutte in een nieuwe coalitie stappen, zei Segers vandaag tijdens een extra onlinepartijcongres. “We hebben als fractie nu een weg gekozen die moet leiden naar een omslag. Naar herstel van vertrouwen van kiezers in hun gekozenen.”



Gert-Jan Segers

de fractie, erkent Segers. Naast steun luidt de kritiek van veel leden dat hij ‘teveel op de man heeft gespeeld en te weinig de bal’. “Te veel Rutte, te weinig ons allemaal. En als dat de

perceptie van veel mensen is, dan moet ik me dat aantrekken”, zei Segers. Volgens hem staat ‘de politieke cultuur in Den Haag natuurlijk niet los van Mark Rutte, zeker niet’. “Maar die oude cultuur staat of valt niet met één man. Ook wijzelf maken er deel van uit. Ik wil niet genadeloos zijn voor personen. Maar ik wil wel hard en helder zijn over een cultuur die niet deugt en een genadeloze overheid. Daar moet écht een omslag in komen.” Segers vindt dat hij en de fractie geroepen zijn om volksvertegenwoordigers te zijn. Het gaat de ChristenUnie niet om het pluche of het Haagse gedoe, zei de fractieleider. “Het gaat ons om de mensen en om de schepper.”

8 Rhodos-reizigers Sunweb in quarantaine

DEN HAAG — Acht van de reizigers die met Sunweb op proefvakantie zijn op Rhodos zijn in quarantaine gegaan. Dat maakte Sunweb bekend. Vier van hen zijn mogelijk besmet met het coronavirus. Uit de PCR-test van gisteren kon volgens Sunweb niet met zekerheid worden gezegd of deze reizigers positief of negatief waren. Zij zouden later vandaag opnieuw getest worden. De kamergenoten van de vier blijven uit voorzorg ook in quarantaine.

De PCR-testen van 184 deelnemers bleken gisteren negatief. De achtdaagse proefvakant-

tie is een initiatief van de Nederlandse overheid om te testen onder welke voorwaarden er weer veilig ge-

reisd kan worden. De deelnemers mogen tijdens de vakantie het Griekse vakantieresort Hotel Mitsis Grand Beach niet verlaten en er zijn geen andere gasten aanwezig. Deelnemers betalen de reis zelf, maar de kosten voor de coronatesten komen voor rekening van Sunweb. De bedoeling was om met 189 vakantiegangers af te reizen, maar uiteindelijk werden dat er 188.

Winkelheropening medio mei volstrekt onacceptabel

ZEIST — Het is ‘volstrekt onacceptabel’ als winkels pas half mei weer open kunnen, vindt de Nederlandse branchevereniging INretail. Die reageert daarmee op uitspraken die premier Mark Rutte na de ministerraad deed. Rutte zei toen dat het nog onzeker is of de geplande versoepelingen op 28 april door kunnen gaan en dat het anders op 3 of 6 mei wordt of zelfs 13 mei.

Dat laatste ziet INretail niet zitten, zeker niet

nu België op 26 april winkels laat heropenen. “Dat

is met de voorjaarsvakantie op komst vragen om trammelant.” Volgens de winkelbranchevereniging moet Rutte daarom ‘koers houden en zich richten op wat 28 april wel mogelijk is’. Volgens INretail hoort een normale openstelling voor non-foodwinkels daarbij omdat de sector kapot

gaat door de maatregelen. De branchevereniging vindt het ook ‘te ver gaan’ dat Rutte drie dagen na de persconferentie de geplande datum alweer ter discussie stelt.

“De ziekenhuisbezetting lijkt te stabiliseren en cijfers en percentages lijken

gebruikt te worden als het uitkomt. Dat leidt tot verwarring en argwaan.”

In plaats van de verwarende communicatie zou de regering de situatie van dag tot dag moeten bekijken, vindt INretail. “En versoepel dan direct als het kan.”

peiling van het *Nederlands Dagblad* geleid tot een tweestrijd tussen de kiezers van de partij. Daaruit bleek dat een krappe meerderheid van 53 procent het een goed besluit van Segers vindt om niet te regeren met Rutte. De jongerenbeweging van de partij had het liefst gezien dat de fractie in de Tweede Kamer de motie van wantrouwen tegen Rutte had gesteund. Segers wilde niet zover gaan omdat hij dat met het oog op de coronacrisis onverantwoord vond. Verder kiest de christelijk-sociale partij Ankie van Tatenhove tot nieuwe voorzitter. Ze is de enige kandidaat en volgt Piet Adema op. Van Tatenhove is wethouder van de gemeente Lansingerland (Bergschenhoek), Bleiswijk en Berkel en Rodenrijs). Daar was ze eerder raadslid.

Tjeenk Willink praat volgende week weer met alle partijleiders

DEN HAAG — Informateur Herman Tjeenk Willink gaat ‘in de loop van volgende week’ weer met alle partijleiders om tafel om verder te praten over de kabinetsformatie. Nu beraadt hij zich op de gesprekken die hij eerder met hen voerde. Vorige week donderdag en vrijdag kwamen zij allen bij hem langs. Eerst praat hij maandag met de vicevoorzitter van de Raad van State Thom de Graaf en president van

de Algemene Rekenkamer Arno Visser. Verder sprak hij tot dusver met onder anderen Kim Putters van het Sociaal en Cultureel Planbureau, Mariette Hamer van de Sociaal-Economische Raad en de drie ‘economische’ ministers Wouter Koolmees (Sociale Zaken), Wopke Hoekstra (Financiën) en Bas van 't Wout (Economische Zaken). In totaal heeft hij drie weken voor dit informatieproces.

gebruikt te worden als het uitkomt. Dat leidt tot verwarring en argwaan.”

In plaats van de verwarende communicatie zou de regering de situatie van dag tot dag moeten bekijken, vindt INretail. “En versoepel dan direct als het kan.”

Harde schijf gestolen uit gemeentelijk belastingpand Amsterdam

AMSTERDAM — In het pand van de gemeentelijke dienst Belastingen Amsterdam is een harde schijf gestolen uit een computer die wordt gebruikt voor het scannen van inkomende poststukken. Dat schrijft wethouder Victor Everhardt (financiën) in een brief aan de gemeenteraad. De schijf bevat scans van documenten die in de periode juli 2020 tot en met maart 2021 per post zijn gestuurd door circa 30.000 belastingplichtigen.

Het gaat om uiteenlopende documenten, waaronder bezwaren, aangiften en verzoeken om kwietschelding. Daarbij kunnen bijvoorbeeld contactgegevens, kopieën van ID-bewijzen en zorgpolisbladen zijn meegestuurd. Welke informatie is opgeslagen op de schijf, die werd gestolen uit het pand aan de Herikerbergweg in Amsterdam-Zuidoost, verschilt van geval tot geval.

De harde schijf is voorzien van een authenticatiebeveiliging en de gegevens kunnen zonder het omzeilen van die beveiliging niet worden uitgelezen. Het college van burgemeester en wethouders behandelt de diefstal wel als een datalek, vanwege het risico dat de beveiliging toch wordt omzeild en de gegevens worden doorverkocht of gebruikt voor oplichting en (identiteits)fraude.

Aangifte

Op woensdag 7 april, toen geconstateerd werd dat de schijf was gestolen, heeft de gemeente aangifte gedaan bij de politie. Ook zijn alle formele procedures in gang gezet, zoals het binnen en buiten de gemeente melden

van het incident, waaronder een melding bij de Autoriteit Persoonsgegevens. Het politieonderzoek naar de diefstal loopt op dit moment nog. Door de diefstal van de harde schijf zijn geen gegevens of documenten verloren gegaan. Eerder opgestuurde poststukken hoeven dus niet opnieuw te worden opgestuurd.

“Het college betreurt het incident ten zeerste en doet er alles aan om betrokkenen zo goed mogelijk te informeren”, schrijft Everhardt.

Arrestaties bij protest tegen afschaffing huurplafond Berlijn

BERLIN — Bij ongeregeldheden na een grote demonstratie tegen de afschaffing van het huurplafond in Berlijn zijn dertien agenten gewond geraakt en bijna vijftig mensen opgepakt. De betoging was woensdag in het zuidoosten van de stad, nadat het constitutionele hof van de Bondsrepubliek een maatregel in Berlijn om gedurende vijf jaar huren te bevriezen als onwettig had bestempeld.

Het hof oordeelde dat de bevriezing van huurprijzen door de gemeente niet is geoorloofd omdat dit een kwestie is die nationaal al geregeld is en strijdig is met grondrechten. Het oordeel betekent een financiële klap voor 90 procent van de Berlijnse huurders die nu toch hogere huren moeten gaan betalen. En mogelijk ook achterstallige huur moeten

Belastingplichtigen van wie de informatie op de gestolen schijf is opgeslagen kunnen vanaf maandag een brief verwachten. Daarin worden het incident en de mogelijke risico's die zij lopen vermeld.

Betrokkenen kunnen contact opnemen met Belastingen Amsterdam om uit te laten zoeken welke documenten het in hun geval betreft. Zo kunnen zij volgens het college een beter beeld krijgen welk risico op oplichting of fraude in hun geval aan de orde kan zijn. Ook worden betrokkenen gevraagd alert te zijn op facturen, telefoon-tjes, appjes en e-mails van zowel bekende als onbekende afzenders. De gemeente adviseert om bij twijfel contact op te nemen, om te checken of de correspondentie daadwerkelijk van de gemeente afkomstig is.

gaan afdragen omdat de huren van 1,5 miljoen woningen al sinds februari 2020 zijn bevroren op het niveau van de huurprijs van juni het jaar daarvoor.

Het linkse bestuur van de Duitse hoofdstad had een huurplafond afgekondigd omdat de huurprijzen al heel lang sterk stijgen. Ze stegen in de jaren 2013-2019 met 27 procent in nieuwe huurcontracten, aldus de *Berliner Morgenpost*.

Het huurplafond van de SPD, Die Linke en de Groenen werd door politieke rivalen en verhuurders aangevochten als een draconische maatregel op ideologische gronden, die geen juridische grondslag had. Het aanbod van huurwoningen is ingestort. Volgens het blad Focus zijn huurders die het meest van het plafond zouden profiteren bewoners van relatief oude en dure woningen.

NASA kiest ruimtevaartbedrijf van Elon Musk voor maanmissie

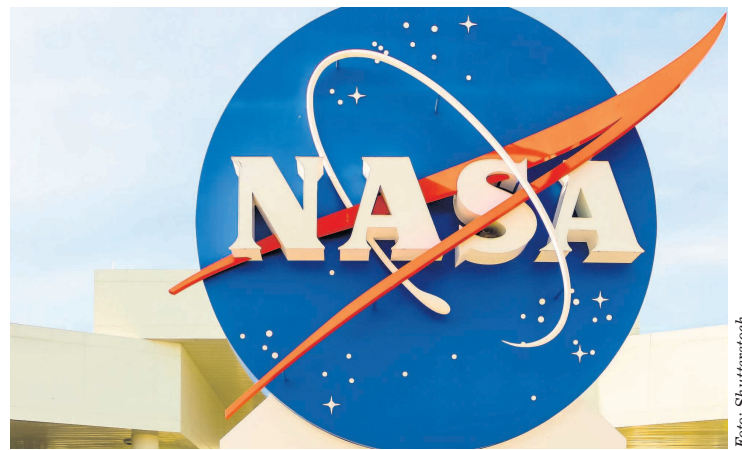


Foto: Shutterstock

NASA-bord bij de ingang van het Kennedy Space Center in Cape Canaveral, Florida

WASHINGTON — De Amerikaanse ruimtevaartorganisatie NASA heeft het bedrijf SpaceX van Elon Musk geselecteerd voor de bouw van een ruimtevaartuig dat voor het eerst sinds de jaren zeventig astronauten naar de maan brengt. Dat schrijft *The Washington Post* op basis van een intern document. Met de opdracht is 2,9 miljard dollar gemoeid.

NASA gunt de opdracht exclusief aan SpaceX. Het in 2002 opgerichte bedrijf verslaat daarmee het bedrijf Blue Origin van Jeff Bezos. De oprichter van Amazon wilde het contract samen met luchtvaart- en defensieconcerns Lockheed Martin, Northrop Grumman en Draper binnenhalen. Musk, die ook topman is van autofabrikant Tesla, richtte samen met anderen SpaceX op met het ultieme doel om mensen naar de planeet Mars te laten vliegen. De voorbije jaren baarde het bedrijf veel opzien

door met volle vaart testmissies op te zetten voor raketten en ruimtevaartuigstoestellen. Dat had als bijkomend effect dat het enthousiasme voor ruimtevaart weer toenam.

1972 NASA stuurde astronauten voor het laatst in 1972 naar de maan. In dat jaar eindigde het Amerikaanse Apollo-programma voor ruimtereizen. Voor het in 2007 opgezette vervolg op dat programma, Artemis genaamd, vestigt NASA de hoop op de Starship van SpaceX. Deze raket is na lancering opnieuw te gebruiken en kan volgens SpaceX grote groepen mensen naar de maan, Mars en uiteindelijk ook andere planeten brengen. Tot nog toe waren onbemande testvluchten met de Starship niet succesvol. Bij landingspogingen eindigden de ruimtevaartuigen in een grote vuurbal. Onlangs kondigde de Amerikaanse luchtvaartautoriteit FAA een onderzoek aan naar de veiligheid bij enkele mislukte tests.

Verjaardag Máxima wordt gevierd met muzikale show

De vijftigste verjaardag van koningin Máxima wordt volgende maand gevierd met een muzikale show op televisie. Vanuit Carré in Amsterdam treden verscheidene bekende artiesten op met kinderen, zo heeft *AuroTros* aangekondigd. ‘Koningin Máxima: Een Leven vol Muziek’ wordt gepresenteerd door Buddy Vedder en wordt op 16 mei, een dag voor Máxima’s verjaardag uitgezonden op *NPO 1*.



Foto: nl.wikipedia.org

Onder anderen Tania Kross, Jeroen van der Boom, Sunnery James & Ryan Marciano, Emma Heesters, Glen Faria en Roel van Velzen verschijnen op het toneel. Ook bandeonist Carel Kraayenhof, bekend van zijn vertolking van Adíos Nonino tijdens het huwelijk van Máxima met - toen nog - prins Willem-Alexander, is van de partij. Het programma staat in het teken van Máxima’s werk

voor Méér Muziek in de Klas, waar ze al jaren erevoorzitter van is. De koningin maakt zich in die rol hard voor het belang van muziekonderwijs op basisscholen. Behalve optredens zijn er reportages over de rol die muziek speelt in het leven van een aantal bekende Nederlanders die op een ander gebied dan muziek succesvol zijn, zoals André Kuipers en Shanice van de Sanden.

Trump-vertrouweling aangeklaagd voor belastingontduiking

Roger Stone, die enige tijd adviseur was van de Amerikaanse ex-president Donald Trump, wordt aangeklaagd omdat hij de Amerikaanse overheid ongeveer twee miljoen dollar aan belastingen schuldig zou zijn.

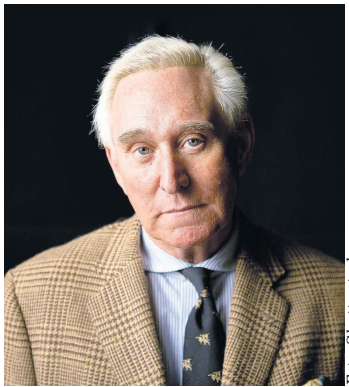


Foto: Shutterstock

Stone zou met zijn vrouw Nydia een constructie hebben opgezet om hun persoonlijke inkomen te verbergen en zo belasting te ontduiken, zodat ze een luxe levensstijl konden onderhouden. De Republikein heeft zelf nog niet op de aantijgingen gereageerd.

Stone was al veroordeeld tot drie jaar celstraf wegens liegen tegen het Amerikaanse congres, belemmering van de rechtsgang en het beïnvloeden van getuigen. Deze aantijgingen kwamen naar boven tijdens het onderzoek naar Russische bemoeienis in de Amerikaanse presidentiële verkiezingen van 2016. Trump heeft deze celstraf kwijtgescholden.

Bezos wil dat Amazon personeel beter gaat behandelen

Amazon-topman Jeff Bezos wil dat zijn bedrijf meer oog krijgt voor het welzijn van zijn werknemers. Dat schrijft de miljardair, die deze zomer een stap terugdoet en de dagelijks leiding van de webwinkel overdraagt, in zijn laatste brief aan de aandeelhouders. Amazon krijgt veel kritiek op de arbeidsomstandigheden van de mensen die in de distributiecentra van het bedrijf werken en die pakketten bezorgen.

enigen in een vakbondsafdeling. Die poging werd door het personeel weggestemd, maar maakte het voor Bezos ‘wel duidelijk dat we een betere visie moeten hebben hoe we waarde creëren voor ons personeel’. “Een visie voor hun succes”, noemt de topman dat.

Met de oproep lijkt Bezos zijn nalatenschap veilig te willen stellen. Hij wijst op het succes van Amazon dat gestoeld is op vernieuwing en iets toevoegen aan de maatschappij. “Ieder bedrijf dat niets toevoegt voor degenen die het raakt, zelfs als het op het oog succesvol is, is geen lang leven beschoren.” Dat wil Bezos nu dus ook voor zijn personeel gaan doen. “We zullen de beste werkgever ter wereld worden en de veiligste plaats om te werken”, belooft hij.

Chef'Special grote winnaar 3FM Awards

Chef'Special is donderdag de grote winnaar geworden tijdens de uitreiking van de 3FM Awards. De band won

in de categorieën beste album (Unfold) en beste groep. Bij de ceremonie, in TivoliVredenburg in Utrecht, waren

in totaal duizend mensen aanwezig. De awardshow werd gebruikt voor een nieuw Fieldlab-proefevenement.



Foto: en.wikipedia.org

Eefje de Visser werd uitgeroepen tot beste artiest, Froukje kreeg de prijs voor beste talent en Snelle en Maan mochten de prijs voor beste samenwerking ophalen voor hun hit ‘Blijven Slapen’. Woensdagavond ontving Pinkpopbaas Jan Smeets al een 3FM Legend Award. Hij kreeg het beeldje in de uitzending van *Beau*, voor de grote waarde die hij en zijn festival voor Nederland hebben.

Net als bij eerdere Fieldlab-proefevenementen moesten bezoekers eerst negatief testen voordat ze naar binnen mochten. Tijdens de show traden Son Mieux en The Vices op. Andere optredens van Chef'Special met het Metropole Orkest, DI-RECT, Krezip, Nana Adjoa en Froukje waren al eerder opgenomen en werden op schermen vertoond.

Gevangenen belden met verboden nummers door programmeerfout

Een onbekend aantal gevangenen in Nederland heeft maandenlang kunnen bellen met nummers die normaal gesproken zijn geblokkeerd. Dat bevestigt de Dienst Justitiële Inrichtingen (DJI) na berichtgeving van de Limburgse omroep *L1*. De kwestie kwam op 9 maart aan het licht en de fout in de software van de telefoons is toen meteen hersteld, meldt DJI. Gevangenen mogen niet

bellen met onder meer bezorgdiensten, slachtoffers, nabestaanden, doorkiesnummers van ambtenaren, contacten in het criminele circuit of sekslijnen. Deze nummers staan op een zware lijst en zijn normaal gesproken geblokkeerd. De nummers waren toch beschikbaar tussen vorig jaar 23 september en 9 maart van dit jaar. In totaal is 175 keer gebeld naar een telefoonnummer dat geblokkeerd had moeten zijn. DJI zegt niets over de nummers die zijn gebeld. Ook is niet duidelijk vanuit welke gevangenis verboden telefoontjes zijn gepleegd. Eerder werden door programmeerfouten in het telefoonsysteem in de gevangenis per abuis vertrouwelijke gesprekken tussen gedetineerden en advocaten opgenomen.

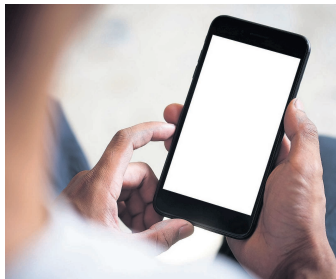


Foto: Shutterstock

Hebt u iets leuks voor de mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden?

Wij plaatsen het graag op de mensen-pagina.

Stuur uw informatie

(kort en bondig, liefst met foto) naar:

o.v.v. “mensen”.



Heineken Experience en Madurodam open als test



Foto: Shutterstock

Opnieuw opent een aantal instellingen beperkt hun deuren voor publiek om te testen hoe dat gaat in coronatijd. De komende dagen zijn dat Madurodam, Madame Tussauds en de Heineken Experience. De proefdagen zijn onderdeel van het programma van de overheid om Nederland geleidelijk weer te openen. De komende weken zijn er meerdere testdagen. Bezoekers kunnen een kaartje kopen op testenvoortoegang.nl en zo naar onder meer monumenten, musea en concerten. Opmerkelijk is dat de attracties voor de komende dagen

op voorhand minder kaarten verkochten dan verwacht. Gisteren zei een woordvoerder van de Heineken Experience al dat ze daar ‘totaal niet uitverkocht’ waren. Toen was nog niet de helft van de 750 tickets verkocht. De Heineken Experience doet mee aan het experiment om de overheid te ondersteunen in onderzoek naar testbereidheid voor evenementen ‘maar de testbereidheid voor een museum of een dagje uit lijkt nogal laag’. Eerder deze week was er ook kritiek op het programma Testen voor Toegang, van de

aparte Stichting Open Nederland. Onderzoeksplatform Follow The Money (FTM) publiceerde dinsdag een artikel over de overeenkomst met de stichting. Vanuit de overheid vloeit 925 miljoen euro naar de stichting om de snelsten uit te voeren, maar aan de deal ging geen open aanbesteding vooraf. Verschillende partijen in de Tweede Kamer begrijpen bovendien niet dat er veel geld wordt vrijgemaakt voor sneltesten maar er mogelijk wel beknibbeld moet worden op bonussen voor medewerkers in de zorg.

Mensen

Unieke filmbeelden van Rutger Hauer teruggevonden

Onderzoekers hebben tijdens een onderzoek voor een theatercollege over Amersfoort in de Tweede Wereldoorlog oude filmbeelden van de in 2019 overleden acteur Rutger Hauer teruggevonden. Het gaat om een korte film die hij met regisseur Willy Lindwer maakte in 1969 of 1970, tijdens zijn stagejaar aan de Filmacademie.



Foto: Shutterstock

Het is een van de eerste filmrollen van de acteur, die later door zou breken in Hollywood. Hauer speelt in de korte film Karl Fürgler een Duitse SS'er die was gedeserteerd en daarna het verzet hielp. Op 11 februari 1944 deed hij mee aan de overval op een distributiekantoor in Amersfoort. De overval mislukte. Fürgler werd een dag later door de politie doodgeschoten in zijn schuilplaats.

Het theatercollega maakt deel uit van een groot project over Amersfoort in de oorlogsjaren. Historicus Hans Goedkoop werkt mee aan dit project. Tijdens onderzoek naar de aanslag op het distributiecentrum bleek dat hier al eerder een korte film van was gemaakt. Regisseur Willy Lindwer, die later een Emmy Award

zou winnen voor zijn documentaire over Anne Frank, maakte de korte film tijdens een stage bij de NOS. Het was de bedoeling dat tijdens het theatercollege live de overval zou worden nagespeeld. Omdat dit vanwege corona niet kan, is een film van veertig minuten gemaakt over deze gebeur-



Foto: crecit

De foto ‘The First Embrace’ van de Deense fotograaf Mads Nissen is uitgeroepen tot beste persfoto van het jaar. Dat heeft de organisatie van World Press Photo donderdag bekendgemaakt.

de titel ook in 2014 toen hij een reportage van een Russisch gaykoppel maakte.

Op de foto wordt de 85-jarige Rosa Luzia Lunardi omarmd door verpleegster Adriana Silva da Costa Souza in een door corona getroffen verzorgingstehuis in het Braziliaanse São Paulo. Dit was de eerste knuffel in vijf maanden die Rosa kreeg. De twee zijn van elkaar gescheiden door plastic waardoor er coronaproof kon worden geknuffeld.

De World Press Photo Story of the Year is Habibi van Antonio Faccilongo. De winnende serie toont liefdesverhalen die zich afspelen tegen de achtergrond van het Israëlisch-Palestijns conflict. De beelden tonen de impact ervan op Palestijnse gezinnen. Ook is het werk van een Nederlandse fotograaf bekroond. Jasper Doest krijgt de eerste prijs in de categorie Natuur met de serie ‘Pandemic Pigeons - A Love Story’.

Voor Nissen is het de tweede keer dat hij de World Press Photo of the Year op zijn naam schrijft. Hij won

De winnende foto’s zijn normaal gesproken te bezichtigen in De Nieuwe Kerk in Amsterdam. Vanwege de coronacrisis is de tentoonstelling momenteel digitaal te zien.

Beetle baily

By Mort Walker

I'M MAD AS HELL AND I'M NOT GOING TO TAKE IT ANYMORE!!

AREN'T YOU SUPPOSED TO YELL THAT OUT THE WINDOW?

I'M TOO MAD TO GET OUT OF BED

Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman

YAH!! SMASH! KICK! CHOP! PUNCH!

YAWN...

ZOE WON'T SCREAM AT ME!

Sport



Cost of Motor Fun

Daniel de Kort, a former assistant managing director of a bank, now runs the non-profit SDDK Motorsports which, amongst others, seeks to promote the local motorsport to sustainable levels. He's a former go kart racer, a Mountain Motor Pro Stock car owner and driver, and the local track record holder. Additionally, he's a FIA WEC accredited race photographer, a classic car owner and restorer, and a motorsport events organizer. Daniel will be contributing to *Amigoe* with a wide variety of topics regarding motorsport.

As we start to see the fruits of a painful 'lock down', along with ever increasing rates of vaccination, our desire to organize and curate motorsport events start to heat up again.

Expecting the thermostat to open fully again soon, we've started doing research as we always strive to keep things fresh and new.

In doing so I came across an article in the May 2019 edition of Octane Magazine titled 'The Choice is Yours...'. As it touches on something that holds us back, like a parachute deployed at the start of a car race, I thought it worthwhile to share it with you, the motorsports enthusiast.

Some people always find it a bit of a barrier to attend or participate in events or races; this because of the entry or participation fee. And in Curaçao this barrier is even higher as it's a small community and because of our well documented 'crab mentality'. Most don't want progress on any level, especially if they think one may turn a profit. If this is the case, the activity will be even boycotted by some.

Rest assured. There's no money to be made with any continuity in motorsports because of many factors, such as lack of economies of scale, too small of a pool of supporters and participants, and the fact that everything needs to be imported, amplified by the heavy import duties on sporting goods. Having said that, that there is any kind of motorsports activity is amazing. Maybe since most have no clue what it costs to organize something, they only see the income and not the expenses. However, these two go hand-in-hand. It's also remarkable that locals often attend events and races on foreign

soil (USA drag races) and, while there, accept to pay the fee as if it's nothing, whereas back at home they resist and drag their feet about same. In the earlier mentioned article 'The Choice is Yours...' the author writes about the different kinds of activities or races and their respective fees.

These are all entry or basic level and not what's known as semi or professional racing. In order to shed some light on what it costs to participate in such events, I thought it worthwhile to share these with you, as it would serve as an indi-

Trials

How far can you get up a slippery course? Production car and truck trials, include vintage cars. Entry fees start at 50 guilders but the average is about 212,50 guilders. This is for the typical Vintage-Sports Car Club trial. No competition license is required.

Autotests

At the most basic level, one can use a road car to tackle a twisty course on asphalt (parking lot) marked out by traffic cones. The course set up doesn't allow one to be much out of first gear or reverse. And if you touch a cone or take the wrong route, you earn penalties. Precision is key in Autotests and participation fees start at 120 guilders.

Autosolos

This is the previous' older brother and allows for continuous forward movement on

around a circular track for three to four laps. Entries range from road going cars to modifieds. Some type of competition license is required. Fees are 350 guilders.

Drag Racing

A 'run what you bring' type event starts at 87,50 guilders at Santa Pod for example. This kind of event is comparable to our 'Real Street Legal' at the Curaçao International Raceway, at Ronde Klip. For other kinds of drag race classes, cars that are not road legal, a competition license is required.

Sprint and Hillclimbs

Sprints are in essence hillclimbs on a flat surface. There are categories for types of cars and age classes. Drivers tackle a course from a standing start, one at a time. Their time is recorded when they pass the start and finish lines. Generally, a driver gets two practice runs and two-



Two cars competing in an Autocross.

cation at the very least of what one has to pay to participate in events in the UK. The amounts have been converted to Antillean guilders using the foreign exchange rate for British pound of 2.5 published by our Central Bank, April 14, 2021.

a larger, less twisty course. Fees are 125 guilders. No competition license is required at the most basic level. Btrda.com is a good source for information.

Autocross

Cars are timed individually

timed runs. "The joy comes from stringing together the perfect run". Competition licenses are required. A National B non-race license costs 115 guilders (no medical or exam) and a National A Speed license will cost you 240 guilders. Entry per event generally runs about 300 guilders and a two-day event costs about 425 guilders. The driver will need to join a motor club. Additionally, he or she will need a fire-proof race suit (Ang. 662,50), gloves, boots, and a helmet, plus head restraint device for some classes. The article's author points out the following: "Driving schools..... (are also recommended) as these are highly instructive and will make you faster up the hill without spending a penny on the car".

Navigational Rallies

These kinds of rallies cover a wide range, from Touring Assemblies following a certain route to extremely complicated and tightly timed road rallies. The latter sets a deep intellectual challenge as the organizers do their best to confuse you. "All you need are the maps, a map light, maybe a magnifying glass and an accurate watch, though proper dash-mounted rally clocks are better". Only a driver's license is required. Entry fees start at 337,50 guilders. Two famous international navigational rallies are the 'Peking to Pa-



111 participants of the Rebelle Rally await the start.

ris' and the 'London to Sidney'. Locally, the Automobiel Club Curaçao (ACC) used to organize a wide range of na-

rallies, these also use a navigator, who must call out the severity of approaching corners from 'pace notes' rather than from road maps. Drivers need to complete a British Association of Rally Schools assessment (487,50 guilders) to obtain a National B stage Rally license. Of course, special safety gear is also required, as well as roll cages, lifted seats and harnesses, and plumbed extinguishers. Pricing varies.

Car racing

This is where it gets more serious and expensive quickly. To take part in racing activities one needs to pass an Association of Racing Drivers Schools course (675 guilders). Then take the required medical tests, along with acquiring the mandatory safety gear, etc. The annual cost of a National B Race license is 160 guilders. International race licenses start at 535 guilders and every two years you will need a stress ECG test, which costs at least 500 guilders.

The article continues with Vintage Racing, Formula Junior, Endurance Racing, and Group C, but I will not delve into these due to certain constraints.

Stage Rallies

These are basically long, timed sprints, usually on rough terrain but also asphalt. Like the navigational

From the above-mentioned list, we have in Curaçao the occasional impromptu car trial. This occurs when 4x4

enthusiasts go off-roading and starts when one drives his rock crawling Jeep up a steep hill and his buddy says: "hold my beer". We've also had Autocross and Navigational Rallies in the past and presently drag racing and hillclimbs are being organized regularly.

As the article shows, entry or participation fees to car events or races are not inexpensive. The idea to share prices from elsewhere is derived from the Bic Mac Index. Of course, I'm not talking about purchasing power parity nor testing market exchange rate results between two countries, but merely giving the reader an idea what it costs in Europe, or more precisely the UK. It should be noted that the local event or race entry prices should be considerably higher than those mentioned in the article because of the higher costs of organizing motorsports activities for the reasons stated earlier.

As the title 'The Choice is Yours' indicates, do you decide to not participate in motorsport gatherings, events and competition because you think they are too pricey? Or do you inform and educate yourself about it with facts and figures instead of listening to mere commentary.



Austin Mini participating in an Autosolo organized by Seven Oaks Motorclub.



A 4x4 participating in an Autotrial in Hengelo (NL).